



Répertoire des partenariats de coopération décentralisée franco- béninois

Septembre 2008

Sommaire

ALBI /ABOMEY	3
BESSANCOURT/ZE	5
COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE CERGY-PONTOISE/PORTO-NOVO	7
CHAMPAGNE-ARDENNE/BOURGOU-ALIBORI	12
CRETEIL/COTONOU.....	15
ECHIROLLES/HONHOUE &HOUEYOGBE.....	17
EVREUX/DJOUGOU	21
FRANCHEVILLE /KOUANDE.....	24
GLEIZE/KEROU.....	26
GUYANCOURT/COME.....	28
GRAND LYON/ PORTO NOVO	30
HEUDEBOUVILLE/EKPE.....	32
LE POINÇONNET/OUIDAH	34
LE SEQUESTRE/ GRAND POPO	36
MELUN/OUIDAH	38
MONTGERON/GRAND POPO.....	41
ORLEANS/PARAKOU	44
ORVAULT/SO-AVA	47
REGION PICARDIE/DEPARTEMENT DES COLLINES	49
REGION PICARDIE/DEPARTEMENT DE L'ALIBORI.....	51
RILLIEUX-LA-PAPE/NATITINGOU.....	53
ROSNY-SOUS-BOIS/COTONOU	55
UNION DES MAIRES DE L'ARRONDISSEMENT DE FORBACH/ASSOCIATION DES COMMUNES DE L'ATACORA ET DE LA DONGA	58
VAUREAL/KETOU	60
VILLEFRANCHE-SUR-SAONE/KANDI.....	62
VILLENEUVE D'ASCQ/OUIDAH	64

Avant-propos

Ce répertoire a été établi à partir des réponses apportées au questionnaire adressé par Cités Unies France à l'attention d'une trentaine de collectivités françaises, entre juin et juillet 2008. Ces collectivités et leurs partenaires béninois ont été identifiés à l'aide des données du groupe pays Bénin de Cités Unies France, du ministère des Affaires étrangères et européennes, de l'Ambassade de France au Bénin et de l'Ambassade du Bénin en France.

Y figurent des informations concernant l'historique, les objectifs, les actions réalisées et les perspectives de chaque partenariat. Cet état des lieux que nous espérons utile pour les acteurs concernés ainsi que pour leurs interlocuteurs, institutionnels ou privés, pourrait éventuellement contribuer à la mise en place d'actions concertées dans une même zone géographique béninoise ou un domaine d'intervention spécifique.

Outre les partenariats recensés dans ce document, notons également la présence au Bénin du Parc naturel de la Narbonnaise et du Conseil régional Languedoc-Roussillon avec un projet d'appui institutionnel à la gestion concertée de la lagune côtière ou encore les actions de l'Association Internationale des Maires Francophones (AIMF) dans les domaines de l'état civil, de l'éducation et du développement local. La ville de Paris intervient au Bénin à travers des actions de lutte contre le sida et des projets dans le domaine de l'eau et de l'assainissement. Enfin, un partenariat entre le Conseil Général des Yvelines et les communes du Mono est actuellement en préparation.

D'autres collectivités territoriales françaises mènent des actions de coopération au Bénin, parmi lesquelles Montfaucon-Montigne (49), Saint-Germain au Mont d'Or (69), Niort (79), Saint-Jean d'Ardières (69), Saint-Romain en Gal (69), Saint-Lumine-de-Coutais (44) et Saint-Nicolas-du-Pelem (22). Certains de ces partenariats fonctionnent par le biais d'associations de développement, c'est le cas notamment des communes de Lanta (31), La Mothe-Achard (85), Mouilleron-le-Captif (85) ou Cambo-les-Bains (64).

La coopération décentralisée étant un domaine dynamique et vivant, les données de ce répertoire sont amenées à évoluer constamment. Elles sont donc complétées et actualisées régulièrement en fonction des informations transmises par les collectivités locales, les comités de jumelage et les autres structures qui agissent au Bénin.

Cités Unies France remercie les élus, agents territoriaux, membres des comités de jumelage et toutes les structures qui ont bien voulu se prêter à l'exercice.

Rédacteurs :

Contacts :

Constance Koukoui & Astrid Frey
Pôle Afrique subsaharienne
Tél. : +33(0) 1 53 41 81 81
Fax : +33(0) 1 53 41 81 41

Ce répertoire a été réalisé avec l'aide précieuse d'Ioana Mercey, stagiaire au pôle Afrique.

Albi / Abomey	
Collectivité française Nom : ALBI Nb habitants : 50 000 Département : Tarn	Collectivité béninoise Nom : ABOMEY Nb habitants : 100 000 Département : Zou
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Philippe BONNECARRÈRE Fonction : Maire Adresse : Hôtel de ville 81023 Albi Cédex 9 Tél : 05 63 49 11 74 @ : site web :http://www.mairie-albi.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Blaise AHANHANZO-GLÉLÉ Fonction : Maire Adresse : 08 BP 1184 Tri postal Cotonou Tél : + 229 21 31 62 48 Fax : + 229 22 50 02 34 @ : glele_blaise@yahoo.fr
Elu en charge du partenariat : Françoise LARROQUE Tél : 05 63 49 14 81 Fax : 05 63 49 10 51 @ : francoise.larroque@mairie-albi.fr	Elu en charge du partenariat : Blaise AHANHANZO-GLÉLÉ Tél : Fax : @ : glele_blaise@yahoo.fr
Service des relations internationales : Adiouma SOW, chargé de la coopération décentralisée Tél : 05 63 43 43 66 Fax : 05 63 43 24 82 @ : asow.sitoma@mairie-albi.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération : Tourisme et patrimoine, Communication, urbanisme, eau, électricité,...	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Service coopération et développement local Agonkan GILDAS Tél : +229 90 90 30 07 ou +229 97 31 54 89 Fax : @ : agondjob@yahoo.fr
Autre personne ressource : Tél : Fax : @ :	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : Mai 2004	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Convention cadre de coopération entre Albi et Abomey du 4 juin 2005	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an : environ 90 000 €/an	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : Partenaires financiers (expliquer les sigles) : Ministère des Affaires Etrangères français (MAE) Agence Internationale des Maires Francophones (AIMF) Agence de l'eau Adour-Garonne	

Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française: - Ouvrir la ville aux enjeux internationaux - Développer des échanges dans le cadre administratif - Susciter des échanges entre les habitants d'Albi et d'Abomey Pour la partie béninoise : - Ouvrir la ville à l'international - Rechercher un soutien pour le développement local - Développer des échanges dans divers domaines administratifs mais aussi touristiques			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
TOURISME	Cartes postales Abomey Affiches promotion Abomey Dépliant touristique Signalisation touristique Réhabilitation du Palais Agadja Création d'un ouvrage (livret) présentant la ville d'Abomey	2006 2006 2007 2007 2008 2008	
EAU	Etude sur l'alimentation en eau potable à Abomey	2007	
ECLAIRAGE	50 points lumineux Place GOHO +accès Abomey par Bohicon	2008	
CULTURE	Association « Collectif Albi Cantep Abomey » Festival « Un Air d'Afrique »	depuis 2006, annuel	
SANTE	Association « Coopération Santé Al Abomey »	depuis 2006	
Contenu du partenariat : Programme d'action triennal (2006-2008) co-financé par le MAE qui comporte trois grands axes de coopération : ➤ Patrimoine et Tourisme : aide à la création d'une maison du Tourisme, identification de circuits touristiques, formation de guides, création de dépliant promotionnels, réhabilitation du Palais d'Agadja, réalisation d'un document promotionnel sur la ville d'Abomey) ; ➤ Eclairage public : conception, mise en oeuvre et réalisation de l'éclairage de la place GOHO avec mise en valeur de l'entrée de ville en provenance de Bohicon (50 points lumineux) ; ➤ Eau : réalisation d'une étude sur l'alimentation en eau potable dans les arrondissements ruraux d'Abomey, proposition d'un schéma d'aménagement directeur de l'eau sur la commune. Ces trois volets intègrent de l'appui institutionnel comprenant, la formation et le renforcement des capacités du personnel de la mairie, une aide à la structuration des services...			
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées Etude sur l'alimentation en eau potable			

Bessancourt/Ze			
Collectivité française Nom : BESSANCOURT Nb habitants : 7600 Département/Région : Val d'Oise/ IDF		Collectivité béninoise Nom : ZE Nb habitants : 73 000 Département/Commune : Atlantique/ Zè	
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Jean Christophe POULET Fonction : Maire Adresse : Place du 30 Août Tél : 01.30.40.44.84 Fax : 01.39.60.32.02 @ : site web : www.ville-bessancourt.fr		Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Antoine HOUESSOU Fonction : Maire Tél : Fax : @ :	
Élu en charge du partenariat : Jean Christophe POULET Tél : idem Fax : idem @ : idem		Élu en charge du partenariat : Joseph DANGBENON Tél : 00229 90959197 ou au 00229 21378008 Fax : @ : abionest@yahoo.fr	
Service des relations internationales : Développement Durable Tél : 01.30.40.44.39 Fax : 01.39.60.32.02 @ : thierry.aristhene@ville-bessancourt.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération :		Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Etat Civil Tél : 00229 97530040 Fax : @ : abionest@yahoo.fr	
Président du comité de jumelage (AJRI) et/ou autre personne responsable : Didier LOUAIS, président de l'association « Appel de Zè » Tél : 01.30.40.76.58 Fax : @ : didier.louais@free.fr		Administrateur responsable : Tél : Fax : @ :	
Présentation du partenariat			
Date de début des contacts : Novembre 2005			
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Avril 2007 date de la signature du « Protocole d'accords Zè-Bessancourt »			
		Budget consacré aux relations internationales/an :	
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : Unité de Protection de l'Environnement, ONG « qui dit mieux ? », Agence Française des Volontaires du Progrès, Initiative Développement Partenaires financiers (expliquer les sigles) : Organisation International de la Francophonie, Conseil Régional IDF.			
Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs de départ : deux collectivités engagées dans une démarche de Développement Durable (agenda 21 local) Pour la partie française : Dans le cadre de l'agenda 21, susciter de nouveaux comportements à travers la solidarité Nord/Sud Pour la partie béninoise : Education à l'environnement et protection de l'environnement, enrayer l'exode rural et flux immigration vers l'Europe.			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget

Recyclage des sachets en plastiques en objets usuels	Formation de 15 jeunes femmes à la technique de recyclage/production d'objets Commercialisation en France via l'association appel de Zè.	Août 2006 (formation)	Investissement de 11 000 euros
Projet hydraulique	Organisation de la gestion de l'eau et réhabilitation d'ouvrages hydraulique	Production et commercialisation 2007 et 2008	80 000 euros/an pendant 3 ans
Centre de formation aux métiers de l'artisanat	Non programmé	2006 à 2008	
Perspectives du partenariat			
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées			

Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise/Porto-Novo	
Collectivité française Nom : CA de CERGY-PONTOISE Nb habitants : 185 000 Département : Val d'Oise	Collectivité béninoise Nom : PORTO-NOVO Nb habitants : 250 000 Département : Ouémé
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Dominique LEFEBVRE Fonction : Président Adresse : Hôtel de l'agglomération BP 80309 95027 Cergy-Pontoise Cedex Tél : 01 34 41 42 43 Fax : 01 34 41 43 55 @ : webmaster@cergy-pontoise.fr site web : www.cergypontoise.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Moukaram OCENI Fonction : Maire Adresse : Hôtel de ville, BP 36 Porto-Novo Tél : 00 229 20 21 32 99 Fax : 00 229 20 21 40 55 @ :
Elu en charge du partenariat : Rose-Marie SAINT-GERMES Tél : 01 34 41 42 02 Fax : 01 34 41 43 55	Elu en charge du partenariat :
Mission relations internationales : Chargée de mission : Blandine FAUCON-DIENE Tél : 01 34 41 42 10 Fax : 01 34 41 92 72 @ : blandine.faucon@cergypontoise.fr	Service du développement économique et de la coopération décentralisée Responsable : Serge AHOUANVOEDO Tél : 00 229 20 21 24 26 / 95 05 72 75 / 97 08 37 63@ : ahouanvoedo2020@yahoo.fr
Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération : Service eau et assainissement Service exploitation et assainissement Département maîtrise d'ouvrage Mission vie culturelle, Le Conservatoire à rayonnement régional Pôle ressource informatique	Direction des services opérationnels Service financier
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 1993	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Convention d'études pour l'élaboration d'un programme pluriannuel de développement et d'investissement urbain pour la ville de Porto-Novo - 1995	
Partenaires techniques en cours ou à venir : -Centre Hospitalier René Dubos -Ateliers internationaux de maîtrise d'ouvrage Cergy-Pontoise Ile de France -Université de Cergy-Pontoise -Plan local pour l'insertion et l'emploi -Incite Formation -Espace Cesame (Espace d'insertion) -FOTONovo -Ingénieurs sans Frontières -L'association Alice -ISTOM, Ecole d'ingénieur en agro-développement -ITIN, Ecole supérieure en Informatique -Institut de formation en soins infirmier (IFSI) de Pontoise -Théâtre 95 -Le collège Nicolas Flamel -AIMF -La communauté urbaine de Lyon	-SERHAU-SA -AFVP -Centre d'Actions Educatives du Bénin -Centre Hospitalier départemental de l'Ouémé et du Plateau -Le Collège Gbokou -Ecole du patrimoine Africain -Jardins des Plantes et de la Nature de Porto-Novo -Centre songhaï -ONG 2i Market -Association Nationale des Communes du Bénin -Université d'Abomey Calavi -CEEMAC

Partenaires financiers (expliquer les sigles) : - Ministère des affaires étrangères - Conseil Régional Ile-de-France			
Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs de départ - Renforcer les dynamiques locales, de part et d'autre, par la mobilisation des acteurs dans la mise en œuvre des projets de coopération, par l'apprentissage de la méthodologie de projets à travers la réalisation d'actions menées en collaboration avec d'autres acteurs des territoires concernés, par la mise en place d'une instance de concertation permettant une meilleure articulation entre les initiatives locales - Ouvrir, de part et d'autre, les acteurs sur le monde par le développement des échanges d'expériences, de connaissances et de savoir-faire et la confrontation de leur pratique - Contribuer au rayonnement international des deux territoires par la valorisation de leurs compétences et de leurs spécificités.			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Renforcement des capacités opérationnelles de la ville de Porto-Novo	- Appui à l'élaboration d'un Plan Pluriannuel de développement (PPDI), qui est un outil informatisé de programmation des actions de la ville dans tous les secteurs jusqu'à une déclinaison des actions à travers des fiches projets. - Renforcement des services municipaux par le recrutement de quatre cadres avec une prise en charge dégressive des salaires et l'équipement des services - Organisation de deux stages en immersion pour des agents de Porto-Novo - Développement d'un programme pilote « Cité Jeunesse emploi visant l'amélioration du service d'entretien urbain et la qualité de la dépense à travers la création de coopératives de jeunes et de femmes. - Réalisation d'une étude sur le vieux Porto-Novo - Organisation d'un voyage d'élus de Porto-Novo à Cergy-Pontoise sur les finances locales, l'intercommunalité et la planification urbaine. - Participation à un programme concerté d'appui à la décentralisation au Bénin avec d'autres villes françaises en coopération avec des villes béninoises - Organisation d'un voyage d'études sur la gestion financière	1995 1996-2004 2000 2000-2001 2001-2002 2005 2007-2008 2007	De 25 000 à 50 00 euros par an
Eau - assainissement	- l'accompagnement de la ville de Porto-Novo pour l'amélioration de la gestion et de la desserte en eau potable ainsi que de l'assainissement - Organisation de deux missions d'étude des services de la Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise - Mise en œuvre d'un projet pilote dans le quartier de DOWA	2005-2009 2005 et 2006 2007-2009	

Développement urbain	- l'organisation d'une session des Ateliers de maîtrise d'œuvre urbaine à Porto-Novo sur le thème : "Porto Novo, capitale du Bénin : identité et image pour une ville capitale harmonieuse et attractive ?" - Mise en place d'une équipe constituée d'un urbaniste béninois et d'une volontaire française du progrès chargée de développer un service développement urbain à la mairie de Porto-Novo	2005 2007-2009	
Développement agricole	Réalisation de deux études : la valorisation des bas-fonds de Porto-Novo et la filière tomate dans le cadre d'un partenariat avec l'ISTOM, Le Centre Songhaï, et l'Université d'Abomey-Calavi	2007	
Communication	Réalisation d'une plaquette de présentation Porto-Novo éditée en 1000 exemplaires	1995	
Santé	- Construction et réhabilitation de trois centres de santé - Envoi d'une ambulance et de matériel médical - Réalisation d'une action éducative par des étudiants de l'Institut de soins infirmiers de Pontoise - Mise en place d'une coopération sanitaire, entre le centre hospitalier René Dubos de Pontoise et le centre hospitalier départemental de l'Ouémé, qui a pour objectifs de favoriser l'amélioration des pratiques professionnelles de part et d'autre et de renforcer l'articulation entre les différentes structures de santé de Porto-Novo	1996-97 1999 2001 2005-2009	
Informatique	-création de deux logiciels par deux jeunes créateurs d'entreprise et l'ITIN permettant à la ville de Porto-Novo d'améliorer la qualité de son service public -appui de deux jeunes informaticiens à la création de leur entreprise qui continuera à développer et à entretenir les logiciels créés	2007-2008	
Education	- Réhabilitation de deux écoles maternelles - Construction d'un module de trois classes d'une école primaire - Développement d'un partenariat entre deux collèges par une association étudiante de Cergy-Pontoise (FOTONOVO) - Développement d'échanges entre le collège Gbokou et le collège Nicolas Flamel	1997 2003-2008	

Insertion professionnelle	Organisation de deux chantiers d'insertion à Porto-Novo dans le cadre de partenariats entre le CAEB, le lycée technique de Porto-Novo, le PLIE, le GRETA et l'association Crysalis, le Centre songhaï, le jardin des plantes et de la nature et le CEEMAC : l'un porte sur la menuiserie et l'autre sur l'entretien des espaces verts.	2006 -2007
Jeunesse	- Réalisation d'un centre international de rencontre et de séjour de la jeunesse francophone - Organisation d'un chantier de jeunes dans le domaine de l'environnement (aménagement d'artères principales de la ville) - Construction d'un centre communautaire dans le vieux Porto-Novo	1999-2003 1997
Lecture publique	- Envoi d'un bibliobus (transformé en car de transport scolaire) et de 15 000 ouvrages - Organisation d'un séminaire sur la lecture publique	1995 2000 2002
Culture	- Soutien à l'organisation du festival Racines, festival international de théâtre, de contes et de danse - Organisation d'un atelier de création théâtrale en partenariat avec le théâtre UVOL - Voyage d'étude à Cergy-Pontoise du directeur du Centre d'Etudes Musicales Artisanales et d'Animation Culturelle	1999-2002 2002 2007
Actions à Cergy-Pontoise	- Organisation d'une opération à Cergy-Pontoise « rencontre avec le Bénin » avec la venue de deux artistes plasticiens qui sont intervenus dans les écoles de l'agglomération et dont les œuvres ont été exposées durant trois mois. - Organisation de conférences à l'occasion de la semaine de la solidarité internationale avec venue de représentants de Porto-Novo	2000 2004-2007

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...)

Existence :

- d'une convention générale de coopération décentralisée 2004- 2007 prolongé jusqu'au 30 mai 2009 précisant les objectifs, les principes et les différents axes du partenariat ainsi que les modalités de mise en œuvre, de suivi et de financement
- d'une convention relative à la gestion des fonds et à la mission d'assistance conseil 2004-2007 prolongée jusqu'au 30 mai 2009
- de conventions spécifiques pour chacun des projets rattachées à la convention générale

Le programme de coopération a pour objectifs :

- l'accompagnement de la ville de Porto Novo dans l'élaboration et la mise en œuvre de son projet urbain et de ses stratégies de développement et de promotion de son territoire,
 - le renforcement des capacités de gestion et de mise en œuvre des politiques publiques,
 - l'amélioration du cadre et des conditions de vie en recherchant prioritairement la mobilisation des populations et acteurs locaux,
- par la mise en place de dispositifs d'insertion sociale et professionnelle, d'accompagnement à la création d'activités génératrices de revenus,
- en favorisant les échanges afin de permettre un meilleur accès des populations aux soins, aux activités socio-éducatives et à la culture.

Dans ce cadre, les projets suivants sont en train de voir le jour :

- la mise en oeuvre d'un chantier d'insertion informatique à Porto-Novo avec le Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi (PLIE), le CAEB et l'ONG 2i market
- l'exploitation et la mise en œuvre des études agricoles dans le cadre d'un partenariat entre Songhaï et la ville de Porto-Novo
- l'Installation des Logiciels développés au sein des différents lieux publics
- le développement d'échanges culturels entre Porto-Novo et Cergy-Pontoise
- l'organisation de stage d'élèves infirmiers de Pontoise à Porto-Novo en juillet 2008
- l'évaluation du programme

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

PPDI – Rapport N°1 : analyses et diagnostic, rapport n°2 : Politiques et programme sectoriel - 1996

Rapport d'analyse de la situation actuelle des quartiers Accron – Avassa - 2001

Rapport méthodologique pour la réalisation du plan de développement local Accron – Avassa - 2001

Plan de développement local – Accron – Avassa - 2002

Présentation du partenariat sous format power-point – 2002 et 2007

Rapport intermédiaire (protocole 1999, protocole 2000) – décembre 2004

Bilan du programme de coopération – décembre 2003

Bilan du programme de coopération – avril 2004

Exposition sur la coopération Cergy-Pontoise – Porto-Novo – novembre 2004

Synthèse de la 9^e session internationale et de la 1^e session africaine des Ateliers Internationaux de maîtrise d'œuvre urbaine Cergy-Pontoise, Ile-de-France – Novembre 2005

Synthèse du diagnostic territorial des Activités de maraîchage et état des lieux des bas-fonds de Porto-Novo – Marie Conter – Novembre 2007

Champagne-Ardenne/Bourgou-Alibori	
Collectivité française Nom : Région CHAMPAGNE-ARDENNE Nb habitants : 1 342 202 hab Département : Ardennes (08) – Marne (51) – Aube (10) – Haute-Marne (52)	Collectivité béninoise Nom : Département du BOURGOU-ALIBORI Nb habitants : Département : BOURGOU-ALIBORI
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Monsieur Jean-Paul BACHY Fonction : Président du Conseil Régional Adresse : 5 rue de Jéricho – 51037 CHALONS EN CHAMPAGNE Tél : 03 26 70 31 31 Fax : 03 26 70 31 61 @ : site web : www.cr-champagne-Ardenne.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Fonction : Adresse : Tél : Fax : @ :
Elu en charge du partenariat : Madame Claudine LEDOUX (Vice-Présidente du Conseil Régional) Tél : 03 26 70 31 31 Fax : 03 26 70 31 61 @ :	Elu en charge du partenariat : Tél : @ : Fax :
Service des relations internationales : Direction des Affaires Européennes et Internationales : M. Abderrahim EL KHANTOUR, Responsable du Pôle Relations Internationales Tél : 03 26 70 66 18 Fax : 03 26 70 89 67 @ : aelkhantour@cr-champagne-ardenne.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération : L'ensemble des services de la Région	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Tél : @ : Fax :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 1993	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Convention de partenariat : en projet	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an 2 M €	Budget consacré aux relations internationales/an : 4 M€
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : • ARCOD-CA(Agence Régionale de Coopération et Développement Champagne-Ardenne) Opérateur de la Région Champagne-Ardenne • Délégation locale de l'ARCOD-CA à Parakou PARAKOU – République du Bénin	
Partenaires financiers (expliquer les sigles) : L'Etat français (MAEE)	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : • Donner une dimension sous-régionale à la politique de coopération décentralisée du conseil régional après un premier partenariat avec le Togo débuté en 1987. L'inscription de l'action régionale dans le cadre des	

Objectifs du Millénaire.			
Pour la partie béninoise : • Lutte contre la pauvreté, • Echange d'expériences • Développement économique local			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Développement économique	➤ Renforcement des acteurs socio-économiques locaux : - Formations techniques - Suivi de gestion - Appui à la production - Appui à l'épargne crédit - Appui à la commercialisation ➤ Articulation et structuration des espaces socio-économiques du Borgou-Alibori : - Appui à la structuration du monde artisanal - Mise en réseau et appui à la structuration du monde artisanal national et sous régional ➤ Études locales/identification et faisabilité de projets : - Etude du monde artisanal et identification de partenaires leader - Etat des lieux des acteurs intervenant dans le domaine socio-culturel ➤ Assistance technique Actions en cours : ➤ Préservation de l'environnement et en particulier des sols par la diffusion de bonnes pratiques : -Sensibiliser les populations rurales à la plantation d'essences forestières et fruitières - Susciter la mise en place d'organisations de production et de commercialisation - Favoriser l'insertion des femmes et les jeunes diplômés sans emploi.	(2000 – 2006)	
Développement durable	➤ Réinsertion sociale des victimes de pandémies grâce à la création d'activités génératrices de revenus :	(2008 -)	21 000 €

Créteil/Cotonou	
Collectivité française Nom : CRETEIL Nb habitants : 85 000 Département : Val de Marne	Collectivité béninoise Nom : COTONOU Nb habitants : 1 200 000 Département :
Coordonnées de l'exécutif (maire,) Nom : Laurent CATHALA Fonction : Maire Adresse : Hôtel de ville 94010 Créteil cédex Tél : 01 49 80 92 94 Fax : 01 49 80 18 94 @ : le-depute-maire@ville-creteil.fr site web : www.ville-creteil.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Nicéphore SOGLO Fonction : Maire de Cotonou Adresse : 03 BP 1777 Cotonou Tél : 00 229 32 13 59 Fax : 00 229 32 21 23 @ :
Elue en charge du partenariat : Danielle Defortescu Maire adjointe chargée de la coopération décentralisée et de la Solidarité internationale Tél : 01 49 80 92 94 Fax : @ :	Elu en charge du partenariat : Léhady SOGLO 1 ^{ER} Adjoint Tél : 00 229 32 13 59 Fax : 00 229 32 21 23 @ :
Service des relations internationales : C/o Anne BERRUET (directrice cabinet du Maire) Tél : 01 49 56 36 31 Fax : @ : Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération :	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Cabinet du Maire Hinde GBEGNIMON Chargé de mission Relations internationales et coopération décentralisée.
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Denis DANGAIX (coopération décentralisée) Tél : 01 49 80 55 64 Fax : 01 49 80 50 07 @ : jumcre@club-internet.fr	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Hinde GBEGNIMON Tél : 00 229 21 32 16 85 Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts :1984	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : 1986 : Convention de partenariat	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an 30 000€ environ	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques (expliciter les sigles) : - Services de la ville Partenaires financiers (expliciter les sigles) : - Ministère des affaires étrangères	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : Constitution en 1984, de l'association « Dialogue et solidarité entre les peuples », dans le but de mettre en place les bases d'un jumelage entre Créteil et Cotonou. Puis première réalisations : en 1985 avec le CCFD et la CEE, réalisation de travaux d'adduction d'eau dans l'île de So-Tchanhoué sur le lac Nokoué. En 1986, signature officielle à Cotonou du Jumelage et de coopération entre Créteil et Cotonou. Pour la partie béninoise :	

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Santé	- Centre de santé de Houénoussou Extension du Centre	1 an	Budget CJC/ville de CRÉTEIL
Éducation	- Construction d'un module de 3 classes de l'école Minontchou - Jumelage entre le lycée technique Branly (Créteil) et le lycée technique Coulibaly (Cotonou), installation d'une salle informatique - Correspondance scolaire entre les écoles primaires de Casalis (Créteil) et Fidjrosse Kpota (Cotonou) Projet d'Appui à la Gestion du Centre Culturel d'Ahogbohové	2 ans	37807€/50% MAE
Associatif	- Echanges dans les deux sens entre Elles Aussi et le GFA (Groupement des Femmes d'Ahogbohové) - Accueil du RBC (Réadaptation à Base Communautaire) oeuvrant dans le domaine du handicap - Aide à la construction d'un centre de Formation et d'Animation du CAEB - Chantiers jeunes et achat de mobilier - micros projets avec le Groupement de femmes (Fumage de Crevettes et transformation des noix d' Anarcade Site Maraicher)	1 an	22868€
Formation/appui à la décentralisation	- Formation (avec stages pratiques à la mairie de Créteil) des agents municipaux de la ville de Cotonou, dans le cadre de la décentralisation (environ 100 agents) dans les domaines suivants : gestion des ressources humaines, finances locales, état civil, registre foncier urbain, gestion urbaine, secrétariat, management	3 ans	43291€/50% MAE 84736€/50% MAE
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...) ; Une convention triennale en cours... • Appui à la décentralisation, actions de formations réalisées en partenariat avec la ville de Rosny-sous Bois (93), Coût total 89 000€ (financement du MAEE 30 000 €) le reste par Créteil (CJC) Rosny-sous-Bois et la ville de Cotonou. • Réhabilitation du marché de Sainte Rita, • Cantine scolaire école de Minontchou (coût 12385€), 30% par Cotonou, 70% CJC) • extension du centre de fumage crevettes (coût 12 998€, 23U Cotonou, 77% CJC). Projets à définir par les deux partenaires • Activités génératrices de revenus • Programme d'appui à l'agglomération de Cotonou -PAACO II - (en lien avec l'AFD) , partie formation avec la Ville de Rosny-sous-Bois			
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées			

Echirolles/Honhoué & Houeyogbe	
Collectivité française Nom : ECHIROLLES Nb habitants : 36 000 Département : Isère	Collectivité béninoise Nom : HONHOUE ; HOUEYOGBE depuis 2003 Nb habitants : 4500 environ => 75 000 Département : Mono
Coordonnées de l'exécutif Nom : M. Renzo SULLI Fonction : Maire Adresse 1 place des 5 Fontaines BP 248 38433 Echirolles cedex Tél : 04-76-20-63-00 Fax : 04-76-20-49-65 @ : cabinet-du-maire@ville-echirolles.fr site web : www.ville-echirolles.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire) Nom (en cours de désignation) Fonction : Maire Adresse : Mairie de Houéyogbé BP 01 HOUEYOGBE Tél : 00-229-22-41-10-91 Fax : 00-229-22-41-00-55 @ : commune.houeyogbe@yahoo.fr
Elu en charge du partenariat : M. Renzo SULLI - Maire Tél : 04-76-20-63-00 Fax : 04-76-40-45-87	Elu en charge du partenariat : Tél : en cours Fax : @ :
Service des relations internationales : Direction Générale Tél : 04-76-20-49-65 Fax : 04-76-20-49-65 @ : courrier@ville-echirolles.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération : André GERY Chargé de Mission Tél : 04-76-20-64-57 Fax : 04-76-20-49-65 @ : a.gery@ville-echirolles.fr	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Directeur Général des services M Bruno OUNSOUKPOE Mairie 01 HOUEYOGBE Chef Service Développement Local et Planification : M Hermann K. SODOME
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ : Expert-correspondant : Ville d'ECHIROLLES Emmanuel TOSSOU DANHOUNSI Tél : 00-229-21-06-06-70 Tél : 00-229-21-30-18-36 Port. 00-229-95-79-50-60 @ : emmanuel.danhounsi@yahoo.fr	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 1989 - 90	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : 7 juillet 1991 - Charte d'amitié et de jumelage-coopération décentralisée 20 novembre 2005 – Convention de partenariat et de jumelage-coopération décentralisée entre les deux villes	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an : 25 000 Euros env.	Budget consacré aux relations internationales/an : 5000 euros environ
Partenaires techniques (expliciter les sigles) : • ADESCH (Association de Développement Economique, Social et Culturel de Honhoué) • Médecins du Monde (M.D.M.) • GREF (Groupe des Retraités Educateurs sans Frontières) • Padear/KFW (ONG allemande) • Manitese 76 (ONG italienne) • Electriciens sans Frontières (E.S.F.) • TECH DEV (Technologie pour le Développement)	

- AFVP (Association française des Volontaires du Progrès)

Partenaires financiers (expliciter les sigles) :

- Ministère des Affaires étrangères/coopération (M.A.E. coop.)
- Monde économique et associatif local à Echirolles
- FAC (Fond d'Aide et de Coopération France)
- Manitesse 76 (ONG italienne)
- Padear/KFW (ONG allemande)
- SIERG (Syndicat Intercommunal des Eaux de la Région Grenobloise)
- Electriciens Sans Frontières (E.S.F.)

Histoire du partenariat

Motivations & objectifs de départ

Pour la partie française : Programme municipal de 1989 promouvant la solidarité internationale envers les pays en développement et décision de développer un jumelage-coopération décentralisée.

Pour la partie béninoise : Amélioration des conditions de vie de l'arrondissement: éducation, santé, désenclavement, eau, économie, électricité, activités génératrices de revenus, gestion communale... etc

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)

Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget en euros part ville
Education	- 6 groupes scolaires (3 classes-bureau-magasin à HONHOUE + divers Hameaux)	1991-2008	env. 25000 € par école soit 150 000 €
	- 1 collège d'enseignement général à HONHOUE – C.E.G.	sur 4 ans	120 000 €
	- 2 classes au C.E.G. de ZOUNGBONOU	1995-1999	20 000 €
	- achat de livres et matériel scolaires	2000-2003	5 000 €
	- participation à plusieurs missions du G.R.E.F.	1994	10 000 €
	- formation de 2 jeunes agriculteurs de HONHOUE à SONGHAI	1996	7 500 €
Economie	- création d'un marché et construction de halles	1998-2002	10 000 €
	- création d'une coopérative agricole "C.R.I." de base	Entre 1993-2000	25 000 €
	- plusieurs actions annuelles, aide		

Désenclavement	contribution à des programmes de réfection de pistes	1996-1997	50 000 €
Eau	première phase - 1 réseau-château d'eau bornes fontaines avec F.A.C. Manitese 76/Hydraulique sur forage Possotomé	2002-2006	15 250 €
	2ème phase - extension réseau forage profond château d'eau avec l'O.N.G. Allemande K.F.W.	1998-1999	12 200 €
Electrification	- Participation à l'électrification avec la S.B.E.E	2007	15 250 €
	- Participation à l'opération « Electriciens sans Frontière »	2007	10 000 €
	- Equipement/informatique de la commune et des arrondissements	2007	7 500 €
	- Acquisition de véhicules (8 motos) pour la Mairie	2007	5 000 €
Aide-appui à la décentralisation et à la gest communale	- Financement d'un programme de formation d'Elus et de Cadres Territoriaux de la commune de HOUYOGBE avec un organisme Béninois A.D.E.C.O.I.		5 000 €
	- Financement pour la participation aux 1ères rencontres de Coopération Décentralisée Franco-béninoise	2007	4 573 €
	- Financement d'une assistance technique locale	2005-2008	17 900 €

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...)

Réalisation d'un programme pluriannuel d'appui au développement local et à la décentralisation : à partir de 2008 (nouveaux Elus en France et au Bénin)

Compte tenu des élections municipales tant en FRANCE qu'au BENIN, ECHIROLLES devrait se repositionner et délibérer pour une poursuite de l'action à HOUYOGBE/HONHOUE au BENIN en tirant les enseignements des dix sept années d'actions en continu de cette coopération décentralisée et en prenant fortement en compte ce

qui a d'ores et déjà été fait et des éléments nouveaux importants tels que :

La « décentralisation » et la mise en place de communes de plein exercice au BENIN depuis 2003 et l'importance d'un appui à la gestion communale.

Aider à l'information, à la concertation locale, à la participation des habitants, à la démocratie locale.

La nécessité d'une nouvelle gestion financière des actions.

Poursuite des actions concernant l'éducation, la formation et ... l'économie (difficile), les infrastructures socio-économiques, ainsi que l'interculturel.

Attention à porter aux jeunes (construction d'un lieu de vie communautaire)

suivi-évaluations-prolongements éventuels d'actions réalisées et notamment :

la santé : le centre en gestion communautaire

l'eau : renforcement de la gestion communautaire

l'économie rurale agricole et la coopérative

l'éducation

Mise en place d'un nouveau programme concerté pluriannuel d'actions.

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

1999 : Koukoui ; Karl Thierry, Evaluation du jumelage-coopération Honhoué-Echirolles

2007 Rapport de mission CECCONI/VERBECKE

Evreux/Djougou			
Collectivité française Nom : EVREUX Nb habitants : 54 000 Département : Eure		Collectivité béninoise Nom : DJOUGOU Nb habitants : 160 000 Département : Don ga	
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Michel CHAMPREDON Fonction : maire Adresse : Hôtel de ville 27000 Evreux Tél : 02 32 31 52 56 Fax : @ : site web : www.evreux.fr		Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Bassabi DJARA Fonction : Maire Adresse : Tél : +23800088 Fax : @ :	
Elu en charge du partenariat : M. Marianne PLAISANCE Tél : 02 32 31 52 52 Fax : 02 32 31 52 07 @ :		Elu en charge du partenariat :	
Direction de la communication : Aude Nicoise, chargée des jumelages Tél : 02 32 31 82 74 Fax : @ : anicoise.mairie@evreux.fr		Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération :	
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : François LE DISET Tél : 02 32 31 82 69 Fax : 02 32 31 82 79 @ : f.lediset@voila.fr		Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable :	
Présentation du partenariat			
Date de début des contacts : 1988			
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat: 1989-Convention de jumelage coopératif			
Budget consacré à la coopération décentralisée/an 53 000 euros		Budget consacré aux relations internationales/an :	
Partenaires techniques (expliciter les sigles) • AFVP (Association française des Volontaires du Progrès) Services municipaux et Etablissements scolaires, hospitaliers, culturels Partenaires financiers (expliciter les sigles) : • Ministère des affaires étrangères			
Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française: ➤ Volonté de la collectivité de s'ouvrir à l'international dans le cadre des rapports Nord-Sud en apportant différentes formes d'appui au développement local et en s'impliquant dans des échanges solidaires Pour la partie béninoise :			
Actions réalisées depuis 20000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget

	- Construction et équipement d'une bibliothèque - formation d'un bibliothécaire, organisation de réceptions et d'expositions d'artistes béninois - Envoi de valises de brousse pour assurer le développement de la lecture dans les villages retirés - Programme de sauvegarde de la Mémoire - Programme de formation aux techniques d'animation		
CULTURE			
ÉDUCATION	- Chantiers de jeunes - Parrainages et appariement entre lycées - Construction de modules de classes, de mobilier scolaire et envoi de livres et fournitures scolaires		
SANTÉ	- Spécialisation d'un médecin béninois en chirurgie à l'hôpital de Djougou - Envoi de matériel médical et de produits pharmaceutiques - Réhabilitation de dispensaires - Formation du personnel du centre de santé, des dispensaires de brousse et de l'hôpital - Appui aux comités de gestion des centres de santé - Stage annuel des élèves infirmières d'Evreux à Djougou - Formation de personnels médicaux afin d'améliorer de manière durable l'offre de soin des Centres de Santé		
EAU			
GESTION URBAINE	- construction de puits à grand diamètre et de citernes - sensibilisation des populations à l'hygiène de l'eau - Appui aux artisans puisatiers		
ÉCONOMIE	- Stages du personnel de la circonscription urbaine de Djougou à Evreux - Financement de l'actualisation des bases de données et de l'évolution des outils de gestion de la fiscalité locale (RFU) - Mise en place d'un service de collecte des ordures ménagères et d'infrastructures (latrines, ponceaux,...)		
APPUI INSTITUTIONNEL/ DÉCENTRALISATION	- Création d'une quinzaine d'emplois directs par la mise en place du service de collecte des ordures ménagères - Financement de formations professionnelles - Formation et appui des acteurs économiques pour le montage de leurs dossiers de crédit - Appui aux initiatives locales pour permettre la réalisation d'infrastructures et/ou de micro-projets contribuant à une meilleure couverture des besoins primaires de la population - Renforcement du rôle de la commune de Djougou dans la mise en œuvre du processus de développement local par l'émergence d'un service technique et le renforcement des capacités logistiques de la commune		

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...)

- Fin de la Convention cadre de coopération entre Djougou et Evreux : juin 2005
- Réalisation d'un programme pluriannuel d'appui au développement local et à la décentralisation : à partir de 2006

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

1999 : Koukoui ; Karl Thierry, Evaluation du jumelage-coopération Honhoué-Echirolles

Francheville /Kouande	
Collectivité Française : Nom : FRANCHEVILLE Nb Habitants : 12 000 Département/Région : RHONE	Collectivité Béninoise : Nom : KOUANDÉ Nb Habitants : 100 000 Département / Commune : ATTACORA
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : LAMBERT René Fonction : Maire Adresse : 1 Rue du Robert 69340 Francheville Tél : 04-78-59-02-66 Fax : 04-72-32-93-17 @ : rlambert@mairie-francheville69.fr Site web : http://www.mairie-francheville69.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : BOUKO Georges Fonction : Maire Tél : 00 229 23 82 22 53 Fax : @ : mairie_kouande@yahoo.fr
Élu(e) en charge du partenariat Nom : DRIFFORT Elizabeth Tél : 06-15-05-80-13 Fax : 04-78-59-91-02 @ : edriffort@aliceadsl.fr	Élu(e) en charge du partenariat Nom : Tél : Fax : @ :
Autre service impliqué dans la coopération : Direction de la Politique de la Ville Directeur : Michel BALLARD Tél : 04-78-59-01-55 Fax : 04-78-59-91-02 @ : mballard@mairie-francheville69.fr	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Direction Générale des Service : Issiaka YAYA MOUSSA Tél : 00 229 23 82 22 53 Fax : @ : issiakamoussa@yahoo.fr
Président du Comité de Jumelage (AJRI) et/ou autre personne responsable : Guy BARUSSAUD Président de l'association Francheville Kouandé Tél : 04-78-59-02-62 Fax : @ : guy.barussaud@wanadoo.fr	Administrateur responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du Partenariat	
Date de début des contacts : 2005	
Date de la formalisation de la relation + type de document (ex convention) régissant le partenariat : 5 mars 2007 convention cadre	
Budget consacré à la coopération décentralisée / an :	Budget consacré aux relations internationales / an :
Partenaires techniques (explicitier les sigles) : Partenaires financiers (explicitier les sigles) :	

Histoire du partenariat	
-------------------------	--

Motivations & objectifs de départ :

Pour la partie française :

Communauté de langue, certaine proximité culturelle, philosophie partagée : construction en commun de projets, recherche de la plus-value humaine

Pour la partie béninoise :

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)

Domaines d'interventions	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Soutien à la gouvernance locale	Actions prévues en 2008 : - des investissements : réaménagement des locaux de la mairie, construction d'un module de trois classes - création d'une plateforme collaborative en partenariat avec l'Agence mondiale de solidarité numérique, des actions de soutien au collège de Kouandé et de formation des enseignants en collaboration avec le Groupement des «éducateurs sans frontière et le Grand Lyon, des actions sur la santé...		17 000 euros
Santé			
Education			

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ; quels axes à développer pour les 3 prochaines années ? Partenariats à développer...)

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

Gleizé/Kérou	
Collectivité française Nom : GLEIZE Nb habitants : 8320 Département : Rhône	Collectivité béninoise Nom : KEROU Nb habitants : 54000 Département : Atacora
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Madame Elisabeth LAMURE Fonction : Sénateur Maire Adresse : Mairie de Gleizé - 69400 BP 309 - 69665 Villefranche Cedex Tél : 04 74 65 37 30 Fax : 04 74 60 46 69 @ : contact@mairie-gleize.fr site web : www.mairie-gleize.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Madame Abiba DAFIA OUASSAGARI Fonction : Maire Adresse : Mairie de Kérou Tél : Fax : @ : mairiedekerou@yahoo.fr
Elu en charge du partenariat : Monsieur Ghislain de LONGEVIALLE Madame Sylvie PRIVAT Tél : 04 74 65 37 30 Fax : 04 74 60 46 69 @ : contact@mairie-gleize.fr	Elu en charge du partenariat : Tél : Fax : @ :
Service des relations internationales : Yves VIOLLAND Tél : 04 74 65 37 30 Fax : 04 74 60 49 69 @ : yves.violland@mairie-gleize.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération :	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Tél : Fax : @ :
Présidente du comité de jumelage : Madame Annie JOSSE @ : ag.josse@wanadoo.fr	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : Automne 2004	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Création Comité de Jumelage Gleizé-Kérou : 2 décembre 2004 convention de jumelage signée le 17 02 06 protocole d'accord pour la construction d'un centre d'internat signé le 27 03 08	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques et financiers (expliciter les sigles) : 	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : Intérêt pour la coopération décentralisée et le développement d'une relation nord-sud. Adhésion d'un groupe à la demande émise par Kérou. Pour la partie béninoise : Souhait d'un partenariat émanant de Madame le Maire de Kérou. La demande a été transmise à Gleizé par l'intermédiaire du Président du Comité de Jumelage de Rillieux-la-Pape / Natitingou, en contact depuis plusieurs années avec Madame Abiba DAFIA OUASSAGARI, chef de circonscription de Natitingou avant d'être élue Maire de Kérou.	

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
	En cours d'étude et de réalisation		
Education	Acquisition de manuels scolaires.	En cours	Budget total pour 2005 : 10.000 Euros
Santé	Aide à l'équipement de l'hôpital.	A l'étude	
Partenariat pour le développement municipal	Accueil pour stage à la Mairie de Gleizé de Monsieur Sotima YOKOSSI, secrétaire Général de la Mairie de Kérou	Automne 2005	3800 Euros
	Aide à la création d'un centre d'internat	Année 2008	90 000 € financés par tiers (2 communes, ministère AE)
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ? Quels axes à développer pour les 3 prochaines années ? Partenariats à développer...) Perspective d'un voyage au Bénin (à l'étude avec la municipalité de Kérou, en fonction de ses priorités). Cela devrait permettre de concrétiser le partenariat, de signer une convention, d'étudier au mieux les besoins et les modalités d'aide et d'échange. Projet de déplacement pour constater le déroulement des travaux			
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées			

Guyancourt/Comé	
Collectivité française Nom : GUYANCOURT Nb habitants : 29 400 Département : Yvelines	Collectivité béninoise Nom : COMÉ Nb habitants : 30 000 environ Département : MONO
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : François DELIGNE Fonction : Maire Adresse : Hôtel de ville BP 32 78 280 Guyancourt Tél : 01 30 48 33 33 Fax : 01 30 48 33 49 @ : sophie.boisleve@ville-guyancourt.fr site web : www.ville-guyancourt.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Bertin TOSSOU Fonction : Maire de Comé Adresse : BP 124 – Com2 - Bénin Tél : 00 229 22.43 01 18 Fax : @ : communecome@yahoo.fr
Elu en charge du partenariat : Geneviève SAGBOHAN Tél : 01 30 48.34.14 Fax : 01 30 48 33 49 @ : sagboghangenevieve@aol.com	Elu en charge du partenariat : Monsieur Bertin TOSSOU Tél : 00 229 22 43 01 18 Fax : @ : communecome@yahoo.fr
Service des relations internationales : Sophie BOISLEVE, responsable service vie associative Tél : 01.30.48.33.69 @ : sophie.boisleve@ville-guyancourt.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération : Tél : Fax : 01.30.48.33.49 @ :	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Tél : Fax : @ :
Tél : Fax : @ :	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 1997	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : août 2004 : signature d'une convention de coopération décentralisée entre la ville de Guyancourt et la Ville de Comé 2005 : signature à Guyancourt, du protocole de jumelage Décembre 2007 : signature d'une convention opérationnelle pour l'acquisition de mobilier scolaire, de matériel d'infirmerie Juin 2008 : signature d'une convention d'appui institutionnel	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an : 13 000 €	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : Partenaires financiers (expliquer les sigles) : M.A.E.E. – Ministère des Affaires Etrangères et Européennes	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : Souhait d'aider la commune de Comé dans son développement de services publics. Mettre en place le partenariat en commun avec les élus de Comé	

Pour la partie béninoise :

S'appuyer sur le savoir-faire de Guyancourt et développer le partenariat dans le cadre de la coopération décentralisée

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)

Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Education	- Échanges de correspondance scolaire entre collèges, écoles maternelles & primaires - Envoi de 6000 livres pour le centre de lecture publique, le CEG, les écoles primaires - Envoi de jeux pour l'école maternelle - Envoi de matériel informatique pour la mairie et le CEG - Envoi de matériel pédagogiquement CEG et écoles maternelles - Formation des cadres de la municipalité de Comé	2003	
Formation/appui à la décentralisation	- Chantier de jeunes - Aide à la construction d'une infirmerie dans un CEG	2002	
Chantiers de jeunes	- Chantier de jeunes	2002 2003	
Mission de travail A Comé	- mise en place du projet d'appui institutionnel après identification des besoins prioritaires - création d'un centre culturel éphémère avec des jeunes de Guyancourt et des jeunes de Comé	2004	
Séjour jeunes	- Convention avec soutien du M.A.E.E.	2007	
Appui institutionnel		Février 2008	
		juillet 2008	

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...)

- à l'étude avec le partenaire

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

partenariat de coopération a pris une nouvelle dimension avec la mise en place de la décentralisation au Bénin, en décembre 2002. Les nouveaux élus locaux de Porto Novo ont souhaité que la coopération se fixe de nouvelles orientations, en lien avec les enjeux de développement de ce territoire :

- La maîtrise de la croissance urbaine qui a conduit les autorités locales avec l'aide de l'Agence d'urbanisme de Lyon, à créer la Communauté de Communes de l'Ouémé, structure intercommunale chargée de mettre en place un cadre cohérent d'aménagement de l'espace,
- La préservation et la promotion des richesses naturelles (écosystème à préserver) et patrimoniales (maisons « afro-brésiliennes ») dans le cadre d'une politique intercommunale de développement touristique intégré. En partenariat avec un projet Cultura 2000 de la commission européenne, une maison « afro-brésilienne réhabilitée » est devenue en septembre 2007, la nouvelle « Maison du Patrimoine et du Tourisme » de la Communauté de Communes de l'Ouémé.

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France*)

Un deuxième programme de coopération a été signé en décembre 2004, pour la période 2005, 2006 et 2007. Il s'est ouvert à de nouvelles thématiques et notamment à celle du patrimoine.

Depuis l'année **2002**, la Ville de Lyon a mobilisé sa Direction du Patrimoine pour accompagner Porto Novo dans ces démarches d'inscription au classement du **Patrimoine Mondial de l'Unesco**. La Ville de Porto Novo détient en effet un patrimoine architectural de grande qualité, avec notamment les maisons afro-brésiliennes, le Palais Royal Honmé. L'obtention du Label Unesco aurait pour effet de stopper la disparition de ce patrimoine architectural en réfléchissant sur la mise en œuvre d'une politique de sauvegarde et de protection de ce patrimoine. Ce label serait également un atout supplémentaire pour **promouvoir une politique touristique de Porto-Novo et de sa Région**. La capitale du Bénin, est dotée de nombreux atouts qui peuvent potentiellement enclencher une dynamique de **développement économique local**. A côté de cet héritage **architectural**, **le Vaudou**, qui puise ses racines dans cette partie du monde, avant de suivre les routes du commerce des esclaves, est un autre élément important de l'identité de Porto Novo et de sa région. Il est à l'origine de l'inspiration de nombreux artistes dont certains ont acquis une notoriété internationale. Son **patrimoine naturel** environnant, est d'une grande diversité et détient de nombreuses opportunités de développement touristiques et de loisir.

Le **développement urbain** de la Ville de Porto Novo et de ses relations avec les communes environnantes est également un enjeu fort pour les autorités locales. La forte croissance urbaine et le besoin d'anticiper le développement de l'agglomération dans un souci de cohérence et d'équilibre avec l'ensemble des communes environnantes ont conduit à la création d'une **structure intercommunale**, la **Communauté des Communes de l'Ouémé**.

Cette coopération s'appuie sur les compétences techniques du Grand Lyon, de la Ville de Lyon, de l'agence d'urbanisme et bénéficie d'un partenariat financier du réseau « Villes Unies contre la Pauvreté » et du ministère français des affaires étrangères.

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...)

2008, Lancement d'une étude « évaluation » permettant de valider les nouvelles orientations stratégiques de coopération et d'établir un nouveau programme de coopération avec les nouvelles autorités locales de Porto Novo et la Communauté des Communes de l'Ouémé.

Heudebouville/Ekpe	
Collectivité française Nom : HEUDEBOUVILLE Nb habitants : 786 Département : Eure	Collectivité béninoise Nom : EKPE CENTRE Nb habitants : 6000 Département : Ouémé
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Hubert ZOUTU Fonction : Maire Adresse : Place Paul Vaur Hôtel de ville Tél : 02 32 40 17 50 Fax : 02 32 40 95 81 @ : mairie.heudebouville@wanadoo.fr site web :	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Mathias Gbédan Fonction : Maire Adresse : Sémé-Podji Tél : 00 229 24 02 03 Fax : 00 229 24 00 26 @ : mspodji@yahoo.fr
Elu en charge du partenariat : Tél : 02 32 40 17 50 Fax : @ : mairie.heudebouville@wanadoo.fr	Elu en charge du partenariat : Joseph Lodonou, chef de l'arrondissement d'Ekpè Tél : Fax : @ :
Service des relations internationales : Tél : Fax : @ : Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération :	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération :
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Association collectif Tiers-Monde : Siméon Zonon Tél : Fax : @ :	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Joseph Lodonou Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : Octobre 2003	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat: Février 2005 : Convention de partenariat	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an 38 000 euros	Budget consacré aux relations internationales/an : Non connu
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : Partenaires financiers (expliquer les sigles) : - Ministère des affaires étrangères - Conseil régional de Haute-Normandie - Communauté d'agglomération Seine Eure (CASE) - Collectif Tiers-Monde des Cantons de Louviers-Val de Reuil	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : ➤ Amorce d'une coopération décentralisée sur des projets pluriannuels d'appui au développement de	

l'éducation et des services municipaux. ➤ Sensibilisation au développement par les élus et les habitants d'Heudebouville Pour la partie béninoise : ➤ Collaboration étroite entre les deux villages (Ekpé 3 et Heudebouville) pour un développement harmonieux des enfants d'Ekpé 3.			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...)			
➤ Pas de convention de financement triennal pour l'instant ➤ Projet : réalisation de l'alimentation en eau et en électricité de l'école primaire d'Ekpé 3 et construction d'un module de 3 classes avec latrines ➤ Volonté par la suite d'une coopération à long terme			
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées			

Le Poinçonnet/Ouidah			
Collectivité française Nom : LE POINCONNET (36) Nombre habitants : 6 000 Département / Région : Indre - Centre		Collectivité béninoise : Nom : OUIDAH Nombre habitants : 80 000 Département de l'ATLANTIQUE	
Coordonnées de l'exécutif (maire) Nom : PETITPRETRE Jean Fonction : Maire Adresse : Place du 1 ^{er} Mai Tél. : 02.54.60.55.35 Fax : 02.54.60.55.30 @ : mairie.lepoinconnet@wanadoo.fr		Coordonnées de l'exécutif (maire) Nom : Monsieur Séverin ADJOVI Adresse : Tél. : 00 (229) 21 34 13 65 Fax : @ : cuouidah@yahoo.fr	
Elu en charge du partenariat : Pascale DESPAX Tél. : 02.54.60.55.35 Fax : 02.54.60.55.30 @ : mairie.lepoinconnet@wanadoo.fr		Elu en charge du partenariat : Tél. : Fax : @ :	
Service des relations internationales : Tél. : Fax : @ : Autre(s) service(s) impliqués dans la coopération :		Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Tél. : Fax : @ :	
Président du comité de jumelage (AJRI) et/ou autre personne responsable : Tél. : Fax : @ :		Administrateur responsable : Tél. : Fax : @ :	
Présentation du partenariat			
Date de début des contacts : Février 2006			
Date de formalisation de la relation + type de document (ex. convention) régissant le partenariat : 18 février 2006 – Convention de coopération			
Budget consacré à la coopération décentralisée/an 12 000 euros		Budget consacré aux relations internationales/an :	
Partenaires techniques : Partenaires financiers : Région CENTRE			
Histoire du partenariat			
Motivations et objectifs de départ : Pour la partie française : Coopération Nord – Sud Pour la partie béninoise : Appui au développement : - de l'enseignement scolaire et professionnel - des services de santé - de l'économie de l'arrondissement le plus pauvre			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention :	Actions réalisées :	Date de début et périodicité	Budget
1) Ecoles	Achat de mobilier et de livres	2007	en attente } totalité
2) Santé	Achat de médicaments et de motos	2007 de la des factures	
3) Formation professionnelle	Equipeement pour la section électricité du CET de Ouidah	2007	

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ; quels axes à développer pour les 3 prochaines années ? partenariats à développer...)Relance de la coopération avec la nouvelle municipalité	
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées	

Le Séquestre/ Grand Popo	
Collectivité française Nom : LE SEQUESTRE Nb habitants : 1572 hab Département/Région : Tarn / Midi-Pyrénées	Collectivité béninoise : Nom : GRAND POPO Nb habitants : 32 939 hab Département/Commune : Département du Mono
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Gérard POUJADE Fonction : Maire Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Adresse : Place Jules Ferry 81990 LE SEQUESTRE Tél : 05.63.54.40.13 Fax : 05.63.49.76.73 @ : mairie-le-sequestre@wanadoo.fr site web : www.lesequestre.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Benjamin Clotaire ABLO Fonction : Maire Tél : (229)22.43.01.03 Fax : @ :
Élu en charge du partenariat : Nom (fonction) : Gérard POUJADE (Maire) Tél : 05.63.54.40.13 Fax : 05.63.49.76.73 @ :	Élu en charge du partenariat : Tél : Fax : @ :
Service des relations internationales : Nom (fonction) : Aurelle JÉGO (Chargée de mission développement durable) Tél : 05.63.54.40.13 Fax : 05.63.49.76.73 @ : a21-lesequestre@wanadoo.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération :	Association Béninoise Nom : ID Pêche Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Lucien DÉHY Fonction : Président Adresse : 03 BP 3558 COTONOU Tél : (229) 90 90 62 39 Fax : @ : ldehy@yahoo.fr site web : Responsable en charge du partenariat : Nom (fonction) : Lucien DEHY (Président)
Président du comité de jumelage (AJRI) et/ou autre personne responsable : Claudine LABORDE (ancienne élue - pilote du projet) Tél : Fax : @ :	Administrateur responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 2004 : premiers contacts informels avec Eugène KPADÉ (alors Maire de Grand Popo) Mars 2005 : Adoption de l'Agenda 21 du Séquestre avec une action de projet de coopération décentralisée Mars 2006 : Premier voyage de Claudine LABORDE (alors conseillère municipale du Séquestre) à Grand Popo Mars 2007 : 2 ^{ème} voyage de Claudine LABORDE à Grand Popo et rencontre avec l'association ID Pêche Juillet 2007 : Décès de Eugène KPADÉ, Maire de Grand Popo Mars 2008 : Signature d'une convention tripartite entre la Mairie du Séquestre, la Mairie de Grand Popo et l'Association ID Pêche qui prévoit le versement d'une subvention par la Mairie du Séquestre à l'association ID Pêche.	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat* : Convention Tripartite entre la Mairie du Séquestre (qui verse une subvention à ID Pêche), l'Association ID Pêche (qui met en œuvre des actions de développement sur le territoire de Grand Popo en partenariat avec la	

Mairie de Grand Popo) et la Mairie de Grand Popo (qui suit la mise en place des actions mais ne reçoit pas de subvention directement). >> signature de cette convention par ID Pêche et la Mairie de Grand Popo le 2 avril 2008 >> signature par la Mairie du Séquestre lors d'un Conseil Municipal prévu le 30 juin 2008			
Budget consacré à la coopération décentralisée/an: 1% des 3 taxes (Foncier Bâti, Foncier non Bâti, Taxe d'habitation) >> 2 700 € pour 2008		Budget consacré aux relations internationales/an :	
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : Partenaires financiers (expliquer les sigles) :			
Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs de départ : Pour la partie française : Pour la Mairie du Séquestre : 1.soutenir des actions de développement au profit de la population de Grand-Popo (appui sanitaire, scolaire, promotion de la culture, aide au développement économique...), 2.promouvoir des échanges entre les 2 territoires (entre écoles, entre populations) Pour la partie béninoise			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Domaines prioritaires : -Santé -Education	➤ indemnisation de l'institutrice : 548 € ➤ indemnisation du passage d'un infirmier et d'une sage femme (1 fois par mois) dans 3 maisons d'enfants : 1097 € aide à l'achat de denrées pour la cantine des maisons des enfants : 10 99 €	mars 2008 (pour 3 ans)	
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ; quels axes à développer pour les 3 prochaines années ? partenariats à développer...) - convention triennale >> utilisation des subventions décidée conjointement chaque année >> projet de partenariat entre l'école maternelle du Séquestre et les maisons d'enfants de Grand Popo à partir de la rentrée 2008 >> formation « Hygiène et Sécurité » prévue en mars 2009 dans les maisons de santé de Grand Popo (par Claudine Laborde qui est infirmière)			
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées - un rapport de mission réalisé par Claudine Laborde lors de son dernier voyage à Grand Popo (mars-avril 2008)			

Melun/Ouidah	
Collectivité française Nom : MELUN Nb habitants : 37 000 Département : Seine et Marne	Collectivité béninoise Nom : OUIDAH Nb habitants : 82 000 Département : Atlantique
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Gérard MILLET Fonction : Député-Maire Adresse : rue Paul Doumer 77011 Melun Cédex Tél : 01 64 52 33 03 Fax : 01 64 52 32 64 @ : site web : www.ville-melun.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : ADJOVI Séverin Fonction : Maire Adresse : Hôtel de ville OUIDAH Tél : 00 229 21 34 13 65 Fax : 00 229 21 34 15 64 @ : cuoidah@yahoo.fr
Personne en charge du partenariat : Colette LANSON, Directeur Général Adjoint des Services Tél : 01 64 52 33 03 Fax : 01 64 52 74 13 @ : clanson@ville-melun.fr	Personne en charge du partenariat : Landry HINNOU Tél : 00 229 21 34 13 65 Fax : 00 229 21 34 15 64 @ : landryhinnou@yahoo.fr
Service des relations internationales : Tél : Fax : @ : Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération :	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Tél : Fax : @ :
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Colette MELOT - ARIM : Association des Relations Internationales de Melun Tél : 01 64 52 33 03 Fax : @ : cabcom@ville-melun.fr	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 2001	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Septembre 2003 : convention cadre	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an 35 000 € en moyenne	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : Partenaires financiers (expliquer les sigles) : Ministère des Affaires Etrangères Coopération française à hauteur de 10%.	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ, Pour la partie française : Établir un partenariat avec une collectivité d'un pays en voie de développement sur la base de deux principes fondamentaux : la réciprocité et le transfert de savoir-faire, de compétences et de méthodes. Pour la partie béninoise : Etablir un partenariat avec une collectivité française en vue de profiter d'une expérience éprouvée en matière de décentralisation.	

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
EDUCATION	Échanges entre les écoles de Melun et de Ouidah	2004	
	Renovation de salles de classes école Gomey nord	2007	3231 euros 24 691 euros
SANTÉ	A Melun : -Réculte de fonds pour l'hôpital de Ouidah (tombola + autres actions lucratives) -Participation d'un Professeur de Gynécologie et d'Obstétrique de Ouidah à une table ronde sur le SIDA. -Deux actions d'éducation des professionnels de la santé et des travailleurs sociaux par un Professeur de gynécologie-obstétrique béninois	2004 Septembre 2005 2006	 3238 euros
APPUI INSTITUTIONNEL/ DÉCENTRALISATION	A Ouidah : -Formation par le Directeur Général Adjoint des Services de Melun de 10 agents aux techniques de secrétariat -Aide à la mise en forme de propositions d'amélioration du fonctionnement du secrétariat particulier du Maire de Ouidah. A Melun : -Séjour du Directeur des affaires financières pour approfondissement des connaissances techniques et découverte des différentes phases d'élaboration d'un budget communal français -Séjour du secrétaire particulier du Maire de Ouidah pour étudier l'organisation et le fonctionnement d'un secrétariat particulier Français. - financement d'un technicien informatique - financement d'un agent de développement - financement d'un technicien informatique -financement d'un agent de développement	Janvier 2005 Janvier 2005 Décembre 2004 Décembre 2005 2006 2007	 3660 euros 3660 euros 3660 euros 3660 euros 29 795 euros
ÉQUIPEMENTS EN MATÉRIELS	acquisition de matériels de voirie + groupe électrogène + financement de postes de manœuvres		
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...)			
➤ Programme triennal d'actions 2005-2007 en vue du renforcement des capacités matérielles et humaines de la ville de Ouidah :			

• Mise en réseau informatique de la mairie et accès à internet • Appui à la mise en place d'une structure chargée du développement local : agent de développement local • Actions de formations/échanges de savoir-faire et d'expériences afin de renforcer les capacités d'intervention des services techniques (notamment pour l'amélioration de la situation sanitaire de la ville). • Renforcement des capacités d'intervention des services techniques par l'acquisition de matériels et de véhicules et la formation de 10 ouvriers.
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

Montgeron/Grand Popo	
Collectivité française Nom : MONTGERON Nb habitants : 23.000 Département : Essonne	Collectivité béninoise Nom : GRAND POPO Nb habitants : 40 000 Département : Mono
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : HERAULT Gérald Fonction : Maire Adresse : 112 bis Avenue de la République 91230 Montgeron Tél : 01 69 83 69 00 Fax : 01 69 83 69 45 @ : isabelle.leroy@montgeron.fr site internet: www.montgeron.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Benjamin.Clotaire.ABLO Fonction : Maire Adresse : BP 1, Mairie Tél : 00 229 43 01 03 Fax : @ : mairie.grandpopo@yahoo.fr
Elu en charge du partenariat : Corinne RULLO Tél : 33-1-69-03-82-41 Fax : 33-1-69-83-15-66 @ : international@montgeron.fr	Elu en charge du partenariat : Benjamin C. ABLO Tél : 00 229 43 01 03 Fax : @ : mairie.grandpopo@yahoo.fr
Service des relations internationales : Serge DUBIEF Tél : 01 69 03 54 23 @ :serge.dubief@montgeron.fr avec CC à serge.dubief@wanadoo.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération : urbanisme	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : • Services techniques • Etat civil • Communication • Secretariat général Tél : 00 229 43 01 03 Fax : @ :
Association des Amitiés Montgeronnaises Internationales Michel Legrand Tél : 01-69-42-69-75 @ :mlegrand1@free.fr	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 2002	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Mars 2003 : Convention cadre	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an 25000€ en fond propre	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : ➤ AQUASSISTANCE : association de membres du personnel du groupe Suez volontaires pour venir en aide aux populations en détresse en matière d'eau et d'environnement ➤ Association AMI (Amitiés Montgeronnaises Internationales) Partenaires financiers (expliquer les sigles) : ➤ Conseil Général de l'Essonne ➤ Aquassistance ➤ AMI ➤ Ministère des Affaires étrangères français (MAE)	

Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : ➤ Partenariat né de l'initiative d'un citoyen de Montgeron d'origine béninoise et d'une volonté politique de créer, en plus des jumelages européens existants, une relation Nord-Sud Pour la partie béninoise : ➤ Trouver une commune française partenaire pour travailler ensemble à créer des perspectives d'avenir pour la commune			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
APPUI INSTITUTIONNEL DÉCENTRALISATION	-Participation à l'installation des élus -Soutien à la formation des employés communaux réalisation d'un POS -Améliorer la visibilité de la décentralisation : rénovation d'une maison de la coopération et du développement local -Informers les populations sur les enjeux de la démocratisation	2003-2006	
EAU	-Livraison d'une pompe et mise en place d'un système de chlorification à la ville de Grand Popo : accès à l'eau propre pour plus de 15 000 personnes -projet d'extension du réseau sur afin de permettre l'accès à l'eau pour 80% de la population. Recherches conjointes des financements	2004	
EDUCATION	-Soutien à l'institution scolaire : achat de 12 000 livres scolaires pour les primaires (« 1 élève = 1 livre ») -Appui aux jeunes étudiants de Montgeron pour utiliser la jacinthe d'eau et la transformer en compost	2003-2005	
CHANTIERS BÉNÉVOLES	-Soutien aux initiatives des femmes de Grand Popo : création d'une mercerie, achat de machines à coudre, réalisation de ruches, achat de filet pour la pisciculture mise en place de micro crédits	2003-2004-2005	
FEMMES		2005	
		2003-2004-2005	

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...)

- Mise en place d'un nouveau programme annuel, après une coupure d'un an....
- Association des autres villes jumelles de Montgeron notamment Eschborn en Allemagne à son projet de coopération décentralisée avec Grand Popo afin de redynamiser la relation franco-allemande en l'ancrant dans une réalisation commune, motivante et utile

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

- Problématique de l'eau – la SONEB – la SBEE etc...
- Le problème scolaire – les instituteurs – les payes – l'organisation
- A venir : Problématique de l'urbanisme et de la gestion du foncier

Orléans/Parakou	
Collectivité française Nom : ORLÉANS Nb habitants : 113 126 Département : Loiret	Collectivité béninoise Nom : PARAKOU Nb habitants : 139 146 (1999) Département : Borgou
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Serge GROUARD Fonction : Maire Adresse : Hôtel de ville Place de l'Etape 45 000 Orléans Tél : 02 38 79 22 22 Fax : 02 38 79 21 13 @ : site web : www.ville-orleans.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Soulé ALAGBE Fonction : Maire Adresse : Hôtel de Ville de Parakou BP 44 Parakou Département du Borgou Bénin Tél : 00 229 23 61 11 66 @ : com_pkou@intnet.bj
Elu en charge du partenariat : Mme Marie-Thérèse PILET-DUCHATEU, Adjoint au maire Tél : 02 38 79 29 90 Fax : 02 38 79 21 13 @ :	Elu en charge du partenariat : Tél : Fax : @ :
Direction des Relations Publiques internationales : Olivier RAVOIRE Tél : 02.38.79.23.86 Fax : 02 38 79 21 13 @ : oravoire@ville-orleans.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération : Service des Relations Internationales: Christine MOIROD Tél : 02 38 79 26 96 Fax : 02 38 79 21 13 @ : cmoirod@ville-orleans.fr ou dre@ville-orleans.fr	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Direction des Relations Extérieures et de la Promotion Municipale : M. Mohammed DRAMANE Tél : 00.229.23.61.11.66 Fax : 00 229 23 61 07 37 @ : com_pkou@intnet.bj
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts :	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : 1993 : Convention de partenariat renouvelée depuis l'origine	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an	Budget consacré aux relations internationales/an : Non connu
Partenaires techniques (explicitier les sigles) : - PlaNet Finance Partenaires financiers (explicitier les sigles) : - Ministère des Affaires Etrangères Européennes - Conseil Régional de la Région Centre	

Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : ➤ Volonté très forte de la ville d'Orléans de s'engager dans une relation de coopération décentralisée et d'aide au développement avec une ville d'Afrique francophone. Pour la partie béninoise : ➤ Demande de soutien pour la mise en œuvre de la décentralisation et l'amélioration des services rendus à la population locale.			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
APPUI INSTITUTIONNEL DÉCENTRALISATION	-Stages de formation de cadres A (directeurs ou chefs de service) de Parakou à la mairie d'Orléans -Formation à Parakou d'agents intermédiaires de la mairie -Appui à la communication municipale : réalisation de plaquettes et de bulletins d'information - Envoi de matériels informatiques	1996-2008	
ECONOMIE	- appui à la micro-finance	2001 - 2007	
EDUCATION	-Construction de modules de 2 ou 4 classes et de blocs de latrines	2007 - 2008	
SANTÉ	-Construction d'une dizaine de centres de santé dont la gestion et l'entretien sont confiés à des ONG ou à des associations de quartiers/villages	2004 - 2007	
DIVERS	Ouvrages d'assainissement, soutien à un festival culturel, développement des actions associatives locales... NB : liste indicative	2003 - 2008	
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...)			
Convention triennale 2007-2009 : ➤ Renforcer les capacités et compétences de la Ville de Parakou dans ses démarches de : ✓ mise en œuvre de la décentralisation, ✓ soutien à la gestion urbaine et environnementale, ✓ mise en place de nouveaux services publics de base, ✓ formation, ✓ assistance à la maîtrise d'ouvrage locale, ✓ soutien à la pérennisation des réalisations et à la consolidation des acquis.			

➤ Prendre en compte les principes du développement durable, qui permettent en associant tous les acteurs, de combiner les préoccupations environnementales avec les exigences économiques et sociales.

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

Orvault/Sô-Ava			
Collectivité française Nom : ORVAULT Nb habitants : 25 000 Département/Région : Loire-Atlantique		Collectivité béninoise Nom : SÔ-AVA Nb habitants : 90 000 Département/Commune : Département de l'Atlantique	
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : PARPAILLON Joseph Fonction : Maire Adresse : BP 19 – 44706 ORVAULT Cedex Tél : 02.51.78.31.00 Fax : 02.51.78.31.69 @ : contact@mairie-orsvault.fr site web : www.mairie-orsvault.fr		Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Joseph ONITCHANGO Fonction : Maire Tél : 21.07.01.26 Fax : @ :	
Élu en charge du partenariat : VILLAREAL Brigitte Tél : 02.40.76.37.55 Fax : @ : brigittenedelec@yahoo.fr		Élu en charge du partenariat : M. le Maire Tél : Fax : @ :	
Service des relations internationales : service culturel Tél : 02.51.78.33.33 Fax : 02.51.78.33.39 @ : culture@mairie-orsvault.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération :		Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Tél : Fax : @ :	
Président du comité de jumelage (AJRI) et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :		Association responsable : ARCADE (Association de retraités pour la coopération et l'aide au développement) Tél : 02.40.63.74.20 Fax : @ : arcade.orsv@libertysurf.fr	
Présentation du partenariat			
Date de début des contacts :			
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat* : Protocole d'Amitié signé le 21 novembre 2006 à Sô-Ava et le 19 octobre 2007 à Orvault			
Budget consacré à la coopération décentralisée/an:		Budget consacré aux relations internationales/an : 15 000 € sur 3 ans (2007 -2008-2009) pour la construction de latrines s'insérant dans un projet global d'assainissement	
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : ARCADE Partenaires financiers (expliquer les sigles) : ARCADE			
Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs de départ : Pour la partie française : concrétiser officiellement par un Protocole d'Amitié des relations durables et des liens d'amitié tissés entre les bénévoles orvaltais, investis au sein de l'association ARCADE et la commune béninoise de Sô-Ava. Pour la partie béninoise:			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ; quels axes à développer pour les 3 prochaines années ? partenariats à développer...)
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

Région Picardie/Département des Collines	
Collectivité française Nom : Région PICARDIE Nb habitants :	Collectivité béninoise Nom : Groupement Intercommunal des COLLINES Nb habitants : 540 000 Département : Collines
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Claude GEWERC Fonction : Président Adresse : Hôtel de région 11 Mail Albert 1 ^{er} 80 000 Amiens Cédex 1 Tél : 03 22 97 37 37 Fax : 03 22 97 38 75 @ : bvandenabeele@cr-picardie.fr site web : www.cr-picardie.fr	Coordonnées de l'exécutif (Président) Nom : Felix ADIMI Fonction : Maire de Savè Adresse : BP 123 DASSA-ZOUME Tél : @ :
Elu en charge du partenariat : Michèle CAHU Tél : 03 22 97 35 86 Fax : 03 22 97 38 75 @ : mcahu@cr-picardie.fr	Elu en charge du partenariat : Tél : @ :
Service des relations internationales et de la coopération décentralisée : Flavie DUTRY, Directrice Tél : 03 22 97 38 39 Fax : 03 22 97 38 75 @ : fdutry@cr-picardie.fr Coralie PEYROT, chargée de mission Tél : 03 22 97 36 68 cpeyrot@cr-picardie.fr	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Denis AYENA, Directeur du GIC Tél : 00 229 22 53 02 96 @ : ayenadenis@yahoo.f
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 1995	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Accords-cadres 1995-1999, 2000-2006 puis 2007-2011	
Budget consacré à la coopération décentralisée / an BP 2008 : 3,5 millions €	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : • CIDR (Centre International de Développement et de Recherche) • SENS (Solidarité Entreprises Nord-Sud) Partenaires financiers (expliquer les sigles) : • État béninois (Maison des collectivités locales)	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : ➤ Mise en place en novembre 1995 du Programme de Développement Local des Collines par la Région Picardie, le Département des Collines et le Centre International de Développement et de Recherche (CIDR) sur la base du savoir-faire picard en matière d'aménagement et de développement territorial ➤ Appréhender le développement du département des Collines de façon globale : l'objectif n'est pas de financer des projets ponctuels mais d'enclencher une véritable dynamique de développement basée sur	

la concertation entre élus locaux et habitants.
Pour les parties béninoise et française : ➤ Appréhender le développement du département des Collines de façon globale : l'objectif n'est pas de financer des projets ponctuels mais d'enclencher une véritable dynamique de développement basée sur la concertation entre élus, acteurs locaux et habitants.
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)
Cette démarche participative a déjà permis de réaliser plus de 570 actions dans des domaines tels que l'agriculture, la santé, l'éducation, l'assainissement, l'eau potable, les pistes rurales, les hangars de marchés, le développement économique local, etc. Le programme s'inscrit dans les réformes institutionnelles en cours au Bénin en matière d'intercommunalité, d'espaces de développement partagé, et de financement des collectivités. Il s'appuie sur les dispositifs nationaux et locaux mis en œuvre par l'Etat béninois pour soutenir le processus de la décentralisation : Mission de Décentralisation, Maison des Collectivités Locales, Délégation de l'Aménagement du Territoire et Préfecture du Zou. Les principaux axes stratégiques de ce programme pour 2007-2011 sont : - Renforcement des capacités techniques communales de maîtrise d'ouvrage, de planification et de coordination des actions sur le territoire et amélioration des capacités financières / ressources propres des communes. - Participation des habitants à la mise en œuvre d'actions de proximité, contractualisées dans des « Chartes de territoire ». - Développement des capacités du GIC à se positionner comme un interlocuteur représentatif des communes des Collines. - Mise en œuvre d'une approche spécifique « co-développement par l'économie » (avec SENS) articulée avec la promotion de l'économie sociale et solidaire en Picardie. L'AFD a co-financé le Fonds de développement territorial dans les Collines de 1997 à 2004. En outre cette coopération décentralisée est étroitement coordonnée avec le BPO « Hydraulique rurale ». Budget prévisionnel du partenariat Picardie - GIC 2007-2011 : Fonctionnement : 1,2 millions € Investissement : 2 millions €
Perspectives du partenariat : l'autonomisation du GIC et de ses membres à l'issue de la phase actuelle
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées Document de programmation 1995, 1999 et 2007, évaluation externe 1998, capitalisations 1999 et 2007.

Région Picardie/Département de l'Alibori	
Collectivité française Nom : Région PICARDIE Nb habitants :	Collectivité béninoise Association pour la Promotion de l'Intercommunalité dans le Département de l'ALIBORI Nb habitants : 520 000 Département : Alibori
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Claude GEWERC Fonction : Président Adresse : Hôtel de région 11 Mail Albert 1 ^{er} 80 000 Amiens Cédex 1 Tél : 03 22 97 37 37 Fax : 03 22 97 38 75 @ : bvandenabeele@cr-picardie.fr site web : www.cr-picardie.fr	Coordonnées de l'exécutif (Président) Nom : (en cours de renouvellement) Fonction : Adresse : BP 226 KANDI Tél : @ :
Elu en charge du partenariat : Michèle CAHU Tél : 03 22 97 35 86 Fax : 03 22 97 38 75 @ : mcahu@cr-picardie.fr	Elu en charge du partenariat : Tél : @ :
Service des relations internationales et de la coopération décentralisée : Flavie DUTRY, Directrice Tél : 03 22 97 38 39 Fax : 03 22 97 38 75 @ : fdutry@cr-picardie.fr Damien DESCOINGS, chargé de mission Tél : 03 22 97 38 25 @ : ddescoings@cr-picardie.fr	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Service Intercommunal d'Appui aux Communes Thomas d'Aquin QUENUM, Secrétaire exécutif Tél : 00 229 90 92 80 14 @ : siacapida@yahoo.fr
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 1995	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Accords-cadres 1995-1999, 2000-2006 puis 2007-2011	
Budget consacré à la coopération décentralisée / an BP 2008 : 3,5 millions €	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques (explicitier les sigles) : - CIDR (Centre International de Développement et de Recherche) Partenaires financiers (explicitier les sigles) : - État français (Ministère des Affaires Etrangères et Européennes) de 2007 à 2009 - État béninois (Maison des collectivités locales) - PNUD (Programme des Nations Unies pour le Développement) de 2006 à 2008	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs (de départ) : Ce Programme de Développement Local et d'Appui au Développement des Communes de l'Alibori (PDL-ADECOM) a été défini conjointement par le Conseil Régional de Picardie, l'Association pour la Promotion de l'Intercommunalité dans le Département de l'Alibori (APIDA), le Programme des Nations-Unies pour le Développement (PNUD) et le Centre International de Développement et de Recherche (CIDR).	

L'accord-cadre de coopération décentralisée entre la Région Picardie et l'APIDA a été signé le 20 avril 2006 pour la période 2006-2008.

Ce programme a pour objectif global de contribuer à l'amélioration des conditions de vie des populations du département de l'Alibori, et de favoriser l'ancrage du processus de décentralisation au niveau local.

Objectif spécifique : à travers la structuration d'une intercommunalité pérenne et la mise en place d'un cadre de concertation entre élus et populations, les communes de l'Alibori améliorent l'accessibilité et la qualité des services publics locaux.

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)

Le programme s'inscrit dans les réformes institutionnelles en cours au Bénin en matière d'intercommunalité, d'espaces de développement partagé, et de financement des collectivités. Il s'appuie sur les dispositifs nationaux et locaux mis en œuvre par l'Etat béninois pour soutenir le processus de la décentralisation : Mission de Décentralisation, Maison des Collectivités Locales, Délégation de l'Aménagement du Territoire et Préfecture du Zou.

Les principaux axes stratégiques de ce programme sont :

- Mettre en place un dispositif d'animation de la vie locale qui permette un dialogue permanent entre les élus locaux et la population et qui favorise la participation de tous les acteurs locaux au développement des Communes,
- Améliorer la couverture des besoins en services publics locaux de qualité,
- Renforcer les administrations communales de l'Alibori par une mutualisation de services d'appui aux Communes,
- Promouvoir la solidarité, le partenariat et la coopération entre les Communes de l'Alibori,
- Définir et mettre en œuvre une politique de promotion de l'économie locale,
- Développer, capitaliser et fructifier les expériences de gestion communale pour renforcer les capacités des Communes membres.

Budget prévisionnel 2006-2008 du PDL-ADECOM :

Fonctionnement : 1,5 millions €

Investissement : 1,5 millions €

Perspectives du partenariat : L'évaluation externe prévue en 2008 déterminera les conditions de poursuite du partenariat dans une éventuelle nouvelle phase 2009-2013.

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

Document de programmation 2006.

Rillieux-la-Pape/Natitingou	
Collectivité française Nom : RILLIEUX-LA-PAPE Nb habitants : 29 000 Département : Rhône	Collectivité béninoise Nom : NATITINGOU Nb habitants : 45 000 environ Département : Atacora
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Renaud GAUQUELIN Fonction : Maire Adresse : Hôtel de ville 165, rue Ampère BP 111 69140 Rillieux-La-Pape Tél : 04 37 85 01 50 Fax : @ : contact@ville-rillieux-la-pape.fr site web : www.ville-rillieux-la-pape.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Justin Kassa METIKI Fonction : Adresse : Tél : 00 229 82 11 69 Fax : 00 229 82 13 87 @ :
Elu en charge du partenariat : Christine Foulon adjointe au maire Tél : 0478232282 foulon.alain@wanadoo.fr	Elu en charge du partenariat : Tél : Fax : @ :
Service impliqué dans la coopération : service culturel Tél : 04 37 85 01 50 Marie Noelle Fargeot marie-noelle.fargeot@ville-rillieux-la-pape.fr	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Tél : Fax : @ :
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Paul Briel Président Tél : 0478888083 Denise Filliat Tel 0478550884 Secrétaire denisefilliat@yahoo.fr Site web : www.rillieux-la-pape.fr natitingou.monsite.wanadoo.fr	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 1996	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : 1998 : Convention de Partenariat puis nouvelle convention signée avec le maire de Natitingou à Natitingou le 15 février 2003	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an :	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : Partenaires financiers (expliquer les sigles) : - Ministère des Affaires étrangères - Grand Lyon	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : Pour la partie béninoise :	

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)				
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget (en euros)	
TIISAGE ARTISANAL	- Construction d'un centre de formation au tissage	1 an		
CONSTRUCTION	- Construction à base de pierres de latérite locales - Formation de tailleurs de pierres			
COLLECTE D'ORDURES MÉNAGÈRES	- Mise en place d'un service de pré-collecte d'ordures ménagères à l'aide de charrettes à ânes - Action de sensibilisation des populations	3 ans		
SANTÉ/FORMATION	- Achats d'incinérateurs agréés pour équiper les hôpitaux et les dispensaires - Stage de 3 semaines à Lyon du directeur de l'hôpital	2001		
FORMATION	- Stage de 1 mois du secrétaire général de Natitingou à Rillieux-La-Pape			
ECHANGE	- Echange et invitation de 14 jeunes d'un centre de sport études (foot) durant 15 jours			
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...) Depuis 2005, peu d'actions ont été entreprises. Des contacts vont être repris avec le nouveau maire issu des élections de Mai 2008 afin de définir des priorités partenariales en direction des habitants de Natitingou.				
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées				

Rosny-sous-Bois/Cotonou	
Collectivité française Nom : ROSNY-SOUS-BOIS Nb habitants : 40.900 (INSEE 2008) Département : SEINE-SAINT-DENIS	Collectivité béninoise Nom : COTONOU Nb habitants : 800.000 (estimation) Département : LITTORAL
Coordonnées de l'exécutif : Nom : M. Claude PERNES Fonction : Maire et Conseiller Régional d'Ile-de-France Adresse : 20, rue Rochebrune 93111 ROSNY-SOUS-BOIS CEDEX Tél : 01 49 35 37 00 Fax : 01 49 35 38 96 @ : cabinet.maire@mairie-rosny-sous-bois.fr site web : www.rosny93.fr	Coordonnées de l'exécutif : Nom : SEM. Nicéphore Dieudonné SOGLO Fonction : Maire – Ancien Président de la République du Bénin Adresse : Mairie de Cotonou 03 BP 1777 COTONOU - BENIN
Elu en charge du partenariat : Nom : M. Claude SCHMIERER Fonction : 1 ^{er} Adjoint au Maire	Elu en charge du partenariat :
Service des relations internationales : M. Philippe GAMBIER, Chargé des Relations internationales et du Développement durable Tél : 01 70 76 60 11 Fax : 01 48 54 89 55 @ : gambier@mairie-rosny-sous-bois.fr	Service de la ville impliqué dans la coopération : M. Edmond CAKPO-TOZO, Directeur de Cabinet Tél : 00 229 21 32 58 33 Fax : 00 229 21 32 40 43 @ : cakpotozo@hotmail.com - cakpotozo@yahoo.fr
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : M. Romain DA COSTA, Président de l'association rosnéenne « Amitié-Développement-Bénin » (ADB) Tél : 01 49 35 37 00 (poste 38.28) Fax : 01 48 54 37 26 @ : dacosta@rosny93.fr	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : 1989	
Date de formalisation de la relation + type de document régissant le partenariat : Convention-cadre de coopération décentralisée signée le 30 mars 2005 pour une durée de 3 ans (convention en cours de renouvellement)	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an : Non précisé	Budget consacré aux relations internationales/an : Non précisé
Partenaires techniques : Cités Unies France, Ambassade de France (SCAC), Ambassade du Bénin, Agence Française de Développement, autres collectivités françaises au travers du groupe Pays Bénin - CUF, Association Nationale des Communes du Bénin, Maison des Collectivités Locales... Partenaires financiers : Association Internationale des Maires Francophones, Ministère des Affaires Etrangères et Européennes (DGCID-DAECL)	

Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs : Pour la partie française : Depuis les années 80, la Ville de Rosny-sous-Bois entretient avec le Bénin, sur fond d'amitié, des relations d'échanges dans les domaines culturel, éducatif, économique et social. En 1990, l'association « Amitié-Développement-Bénin » (ADB) est créée, avec pour Président d'Honneur le Maire de Rosny-sous-Bois. Son objectif est de promouvoir la coopération avec le Bénin. ADB s'implique alors dans la mise en place de plusieurs actions. En 2003-2005, Rosny-sous-Bois soutient un projet porté par la Mission Locale, impliquant des jeunes Rosnéens et Cotonnois sur le thème de la citoyenneté et de la sécurité routière. Ce projet reçoit le Trophée de l'Insertion « Entreprise & Progrès » et inspire un film, « Sur la Route », diffusé sur TV5 Monde. A partir de 2004, la Ville accueille à plusieurs reprises des cadres de l'administration cotonnoise. Une convention-cadre de coopération décentralisée est conclue en mars 2005 pour 3 ans (renouvellement en cours). Les motivations de Rosny-sous-Bois pour cet engagement sont multiples : acte de solidarité, enjeu social, politique voire économique, avec la volonté de développer des projets communs axés sur l'appui à la décentralisation par le renforcement des capacités institutionnelles et l'amélioration des conditions de vie de la population (gestion des déchets). A l'heure de la mise en place à Rosny-sous-Bois d'un projet territorial de développement durable au travers de l'élaboration d'un agenda 21, l'ouverture au monde de la collectivité est un atout car elle permet de faire le lien entre solidarité internationale et développement durable. Pour la partie béninoise : Avec la décentralisation (1990) et depuis les premières élections municipales (fin 2002), la Ville de Cotonou est dotée d'une personnalité juridique et dispose de l'autonomie financière. Du fait de son importance, elle bénéficie en outre d'un statut particulier et reçoit de l'Etat des compétences étendues pour son développement local. Aujourd'hui, le processus de décentralisation est en cours. Cotonou est une jeune collectivité marquée par la volonté politique d'un Maire récemment réélu d'améliorer les conditions de vie de ses administrés. Cependant, elle manque d'expérience et de moyens. La relation de coopération avec la Ville de Rosny-sous-Bois répond au besoin d'être aidé durant cette phase de transition.			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Gestion des déchets	Livraison de camions-bennes et mission d'assistance technique	2006-2007	Non précisé
Appui institutionnel	Programme concerté d'appui à la décentralisation	2007	50.000 euros
Perspectives du partenariat : - Programme de renforcement des capacités des élus et des cadres administratifs (domaines : communication, ressources humaines, finances) - Partenariat avec l'AFD dans le cadre du Programme d'Appui à l'Agglomération de Cotonou – PAACO 2 (domaine : gestion des déchets)			

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées :

Capitalisation concernant le programme concerté d'appui à la décentralisation (2007) en cours de réalisation

Union des maires de l'arrondissement de Forbach/Association de communes de l'Atacora et de la Donga	
Collectivité française Nom : Union des Maires de l'Arrondissement de Forbach (71 communes) Nb habitants : 178017 Département/Région : Moselle/Lorraine	Collectivité béninoise Nom : Association des Communes de l'Atacora et de la Donga (13 communes) Nb habitants : 899479 Département/Commune : Toutes les communes de l'Atacora et de la Donga
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : KALINOWSKI Laurent Fonction : Maire de Forbach, Président de l'UMAF Adresse : Hôtel de Ville avenue Saint Rémy 57600 FORBACH Tél : 0387843000 Fax : 0387843032 @ : site web : www.mairie-forbach.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : (en cours de renouvellement) Fonction : Président de l'ACAD Tél : Fax : @ :
Élu en charge du partenariat : KALINOWSKI Laurent Tél : 0387843000 Fax : 0387843032 @ :	Élu en charge du partenariat : Tél : Fax : @ :
Service des relations internationales : Tél : Fax : @ : Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération : Proximité/réglementation, Chargé de Mission M. Jean-Louis ROSELLI	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Direction générale des Services Tél : 0387843036 Fax : 0387843032 @ :
Président du comité de jumelage (AJRI) et/ou autre personne responsable : Tél : Fax : @ :	Administrateur responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : février 2004	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat* : Convention de partenariat tripartite signée en septembre 2005	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an : pas de part fixe, variable en fonction des projets	Budget consacré aux relations internationales/an : pas de part fixe, variable en fonction des projets
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : UMAF (voir ci-dessus) – ACAD (voir ci-dessus) – GTZ (Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit) – CNFPT (Centre Nationale de la Fonction Publique Territoriale) Partenaires financiers (expliquer les sigles) : UMAF (voir ci-dessus) – ACAD (voir ci-dessus) – GTZ (Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit)	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ : Pour la partie française : Concrétiser une aide au développement et soutenir les collectivités béninoises dans le cadre de la mise en place de la décentralisation au Bénin. Echanger des expériences et conseiller des méthodes de travail pratiques ne nécessitant pas de moyens financiers spécifiques.	

Pour la partie béninoise :
Pouvoir s'appuyer sur l'expérience des élus et des collectivités françaises pour bénéficier d'exemples concrets afin de mieux répondre aux besoins des administrés.

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)

Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Formation des Secrétaires Généraux des communes de l'Atacora et de la Donga	Formations théoriques en France organisées avec le CNFPT Alsace-Moselle Stages pratiques au sein des mairies de l'arrondissement de Forbach	Septembre 2005	Environ 20.000 €
Formation des Chefs de Services Techniques des communes de l'Atacora et de la Donga	Formations théoriques en France organisées avec le CNFPT Alsace-Moselle Stages pratiques au sein des mairies de l'arrondissement de Forbach	Septembre 2006	Environ 20.000 €

Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ; quels axes à développer pour les 3 prochaines années ? partenariats à développer...)

- Financement de projets figurant dans les Plans de Développement Communaux des communes partenaires. Chaque commune bénéficiera d'une aide de 5.000 € pour co-financer des réalisations répondant à un besoin d'intérêt général (scolaire, social, sanitaire, etc.).
- Jumelages entre les communes intéressées par des échanges réguliers ou plus approfondis dans certains domaines (échanges entre écoles par exemple, etc.).

Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées

Rapports d'activités pour l'Union des Maires de l'arrondissement de Forbach.
Documents de la cellule de concertation des cadres des collectivités béninoises se réunissant régulièrement sous l'égide de la Préfecture de l'Atacora.
Rapports de la GTZ

Vauréal/Kétou	
Collectivité française Nom : VAUREAL Nb habitants : 16 Département/Région : Val d'Oise – Ile de France	Collectivité béninoise Nom : KETOU Nb habitants : Département/Commune : Plateau
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : MORIN Bernard Fonction : Maire Adresse : 1, place du Cœur Battant – 95490 Vauréal Tél : 01 34 24 53 53 Fax : 01 34 24 72 22 @ : lemaire@mairie-vaureal.fr site web : www.vaureal.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : (en cours de renouvellement) Fonction : Tél : Fax : @ :
Élu en charge du partenariat : Koffi HUKPORTIE Tél : 06 88 06 85 18 Fax : @ : khukportie@mairie-vaureal.fr	Élu en charge du partenariat : Tél : Fax : @ :
Service des relations internationales : Stéphanie BURG Tél : 01 34 24 71 12 Fax : 01 34 27 72 22 @ : sburg@mairie-vaureal.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération :	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Tél : Fax : @ :
Président du comité de jumelage (AJRI) et/ou autre personne responsable : Yann WILD Tél : 06 87 81 77 87 Fax : @ : yann.wild@wanadoo.fr	Administrateur responsable : Tél : Fax : @ :
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : Fin 2005	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat* : Une convention de Coopération Décentralisée entre Vauréal et Kétou le 16 novembre 2007.	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an : Tout dépend des projets	Budget consacré aux relations internationales/an : Même budget que pour la Coopération Décentralisée
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : Associations Partenaires financiers (expliquer les sigles) : Ministère des affaires étrangères et Européenne	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ : Pour la partie française : Fin 2005, Mme Lucie SESSINOU, alors 1 ^{ère} adjointe au Maire de Kétou est venue rencontrer les élus de Vauréal afin de leur proposer un partenariat entre les deux communes, les parents de Mme Sessinou étant habitants de Vauréal. Une délégation vauréaliennne s'est ensuite rendue à Kétou en février 2007 pour voir quel partenariat pouvait être envisagé. Après une année de travail de part et d'autre, une convention de Coopération Décentralisée a été signée le 16 novembre 2007. Les motivations et objectifs initiaux de Vauréal étaient d'établir un partenariat solide et durable. Pour la partie béninoise :	

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget
Développement durable	Sensibilisation et formation à l'utilisation et à la fabrication de fours à bois économiques	Juillet 2007 – toujours en cours	23 000€
Scolaire	Parrainage pour assurer la scolarité d'enfants orphelins	A partir année scolaire 08/09	Dons
Jeunesse	Chantiers jeunes (10 jeunes vauréaliens sont allés à Kétou)	Août 2007	
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ; quels axes à développer pour les 3 prochaines années ? partenariats à développer...) Poursuite des projets en cours et amélioration notamment concernant les fours.			
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées Actuellement (du 29 juin au 20 juillet 2008), une personne est sur place pour évaluer les projets lancés en 2007 et préparer les projets à venir avec notre partenaire.			

Histoire du partenariat			
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française): Pour la partie béninoise :			
Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget (en euros)
Appui institutionnel et renforcement des services communaux	- Construction de la Maison de la Radio locale - Construction Mairie-annexe - Construction de 2 Mairies d'arrondissement - Finition bâtiment de la Maison des Femmes - Acquisition mini-bus - Equipement des services en bureautique et formation		
EDUCATION	- Construction de modules de classes - Parrainage de plusieurs enfants : prise en charge de leurs frais d'inscription et de scolarisation ; Soutien cours de français fondamental pour les femmes ;		
SANTÉ	- Stages de personnel infirmier français à l'hôpital de Kandi – Fourniture de matériel.		
ASSAINISSEMENT	- Construction de puits - Etude de gestion des eaux pluviales - Mise à disposition de véhicules servant à la collecte des ordures ménagères et aux curage des latrines.		
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...) ➤ Renouvellement de la convention pour 2009-2011 : à bâtir en prenant en compte les besoins exprimés par les nouveaux élus, tout en recherchant une continuité des actions déjà engagées ➤ Rechercher des partenariats nouveaux permettant de développer d'autres niveaux d'intervention			
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées			

Villeneuve d'Ascq/Ouidah	
Collectivité française Nom : VILLENEUVE D'ASCQ Nb habitants : 65706 Département : Nord	Collectivité béninoise Nom : OUIDAH Nb habitants : 80 000 Département :
Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Gérard CAUDRON Fonction : Maire Adresse : Hôtel de ville Place Salvador Allende 59 650 VILLENEUVE D'ASCQ Tél : 03.20.43.50.50 @ : site web : www.villeneuveascq.fr	Coordonnées de l'exécutif (maire, président) Nom : Séverin V.ADJIVI Fonction : Maire Adresse : BP 11 Ouidah Tél : Fax : @ : cuouidah@yahoo.fr
Elu en charge du partenariat : Patrice CARLIER Tél : 03 20 43 50 15 Fax : @ : pcarlier@villeneuveascq.fr	Elu en charge du partenariat : Tél : Fax : @ :
Service des relations internationales : Nathalie PRUVOST , responsable Martine CAYET, Assistante Tél : 03 20 43 50 74 Fax : 03 20 05 36 86 @ : npruvost@villeneuveascq.fr mcayet@villeneuveascq.fr Autre(s) service(s) impliqué(s) dans la coopération : Etat civil, informatique, archives, tourisme, finances	Service(s) de la ville impliqué(s) dans la coopération : Etat civil Tél : Fax : @ :
Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable Non	Président du comité de jumelage et/ou autre personne responsable : Non
Présentation du partenariat	
Date de début des contacts : décembre 2004	
Date de formalisation de la relation + type de document (ex : convention) régissant le partenariat : Signature en juin 2006 de la charte de coopération décentralisée pour faciliter à Ouidah la mise en place de son plan de développement local.	
Budget consacré à la coopération décentralisée/an :	Budget consacré aux relations internationales/an :
Partenaires techniques (expliquer les sigles) : ➤ L'Association internationale des Maires francophones (AIMF)	
Partenaires financiers (expliquer les sigles) :	
Histoire du partenariat	
Motivations & objectifs de départ Pour la partie française : Forte communauté béninoise implantée à Villeneuve d'Ascq	

Pour la partie béninoise : idem

Actions de coopération réalisées depuis 2000 (au Bénin et en France)			
Domaines d'intervention	Actions réalisées	Date de début et périodicité	Budget (en euros)
-ETAT CIVIL -Aide à la gestion des déchets et pour l'assainissement -Travail sur la patrimoine, tourisme -Domaine des finances -Commémoration sur l'esclavage			
Perspectives du partenariat (ex : existence d'une convention de financement triennale ?, quels axes à développer pour les 3 prochaines années ?, partenariats à développer...) Transformation d'un ancien tribunal en une maison de l'artisanat.			
Documents de capitalisation, évaluations et études réalisées			

ANNEXES :

Cités Unies France en bref

Les collectivités françaises coopèrent aujourd'hui dans 115 pays. Ce phénomène touche toutes les régions, la grande majorité des départements, des intercommunalités et des communes grandes et moyennes. On compte à ce jour près de 6000 liens entre collectivités françaises et collectivités étrangères.

Les champs s'élargissent et se diversifient. Aux côtés de l'aide humanitaire, de l'aide « projets », de l'aide « programme », de nouvelles formes d'action internationale apparaissent, confortées par l'existence de nombreux réseaux de pouvoirs locaux, géographiques ou thématiques. Les collectivités européennes peuvent maintenant s'unir et leurs réseaux passent des conventions avec les Nations Unies ou la Banque Mondiale. Elles peuvent créer des fonds d'intervention pour lutter contre la fracture numérique ou contre le Sida.

La loi Thiollière de 2007, qui conforte et élargit la loi de 1992, fait de l'action internationale une compétence à part entière des collectivités et permet une grande liberté d'initiative, y compris dans les cas d'urgence. La loi Oudin/Santini de 2005 permet aux collectivités territoriales de mobiliser des fonds pour des projets « eau et assainissement ».

Depuis plus de 30 ans, Cités Unies France a été de tous les combats et de toutes les avancées en matière de coopération décentralisée. L'association a pu faire évoluer les pratiques et inspirer l'évolution législative. Plus que jamais, elle est à l'écoute de l'évolution de la coopération décentralisée.

Actuellement, Cités Unies France est présidée par Charles Josselin, vice - président du conseil général des Côtes d'Armor et ancien ministre de la coopération et de la francophonie. Il succède à ce poste à Bernard Stasi. Une convention régulièrement renouvelée avec le ministère des affaires étrangères et européennes donne à l'association mission d'animation et de coordination pour l'ensemble des collectivités locales françaises engagées dans la coopération internationale. Elle forme un réseau unique de solidarité entre les collectivités et vers le monde.

L'animation et la coordination

La première activité de Cités Unies France est l'animation des groupes-pays. Réunissant les collectivités françaises travaillant sur un même pays, ces groupes sont présidés par un élu. Au nombre de 27, répartis en 5 pôles continentaux, ils permettent d'impulser, de mutualiser, de « capitaliser » et de mettre en œuvre des actions coordonnées. Ils assurent, de plus, un lien précieux avec les autorités et les institutions des pays, ainsi qu'avec les postes diplomatiques.

Au-delà de cette approche géographique, CUF privilégie de plus en plus des approches transversales sur les thèmes correspondant aux évolutions de la coopération décentralisée. Citons la jeunesse et l'international, les consommations responsables, le tourisme solidaire, les objectifs du millénaire pour le développement, l'appui institutionnel ou la question des migrants dans la coopération décentralisée. Ces réflexions donnent lieu à des colloques et à des publications.

Les liens avec les grandes institutions

Des conventions lient Cités Unies France aux institutions françaises, qu'il s'agisse des ministères des affaires étrangères et européennes, jeunesse et sports, de l'assemblée nationale et sénat, d'organismes comme l'Agence française de Développement, le CNFPT ou la Croix Rouge française. CUF favorise activement le rapprochement avec le monde des ONG et leurs réseaux (Coordination SUD, CRID, ...) et celui des collectivités locales ; des avancées réelles interviennent après une période d'observation mutuelle. L'AMF, l'ADF et l'ARF sont membres de droit du bureau exécutif de CUF. La collaboration avec l'AMGVF est ancienne.

CUF a joué un rôle central dans la fusion des principaux réseaux mondiaux de pouvoirs locaux, FMCU, IULA et Métropolis, fusion qui devait aboutir en mai 2004 à Paris, après 8 ans de négociations, à la création d'une seule organisation mondiale, « Nations Unies des pouvoirs locaux », Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU), installée à Barcelone. Tout adhérent de CUF est ipso facto adhérent de CGLU.

Cités Unies France milite pour la création à Bruxelles d'une « plateforme » commune aux associations européennes de collectivités locales menant des coopérations de solidarité et de développement dans le monde.

L'information et le conseil

Cités Unies France organise des « Journées de la coopération décentralisée ». Deux fois par trimestre, un sujet est traité de façon approfondie, en faisant appel à la meilleure expertise. En novembre 2006, un colloque universitaire intitulé : « La coopération décentralisée, change-t-elle de sens ? », co-organisé avec le Centre de recherches internationales de la Sorbonne permettait, pour la première fois, aux chercheurs de s'exprimer sur la coopération décentralisée.

Plusieurs canaux permettent l'information et le conseil : la Lettre mensuelle de la coopération décentralisée, le site web et diverses publications. Une intense activité éditoriale permet la production de « Dossiers pays », documents de référence, disponible pour la majorité des groupes-pays ; de répertoires de coopération, et d'approches sur de sujets plus généraux dans la série « Réflexions ».

L'équipe de CUF est à la disposition de ses adhérents, mais aussi de toutes les collectivités locales, pour répondre aux demandes de conseil. Cette activité peut aller de l'aide à l'identification de partenaires étrangers à l'information sur les pays, en passant par les contacts avec les postes diplomatiques et les pouvoirs publics français ou étrangers. Elle est rendue possible par les nombreux réseaux entretenus en France et à l'étranger.

Le conseil peut également viser à construire ou à reconsidérer une action internationale, à chercher des partenaires et aider à la mise en place de nouveaux partenariats.

Ouvrages édités par Cités Unies France

(Tarifs applicables à partir de janvier 2009)

Ouvrages de la collection “groupe - pays” : 25 euros

Les dossiers pays fournissent une synthèse de l'organisation des collectivités territoriales et des réformes administratives récentes. Ils comprennent également une analyse des partenariats de coopération décentralisée.

Référence	ouvrage	parution
DPRT	Dossier pays République tchèque (inclus “profils des régions tchèques”)	2005
DPRO	Dossier pays Roumanie	2008
DPHO	Dossier pays Hongrie	2005
DPPO	Dossier pays Pologne	2008
DPCR	Dossier pays Croatie	2006
DPCH	Dossier pays Chine (épuisé - nouvelle édition à paraître en 2009)	2004
DPJA	Dossier pays Japon	2007
DPMA	Dossier pays Maroc	2007
DPTQ	Dossier pays Turquie	2008
DPTU	Dossier pays Tunisie	2005
DPLI	Dossier pays Liban	2007
DPPA	Dossier pays Palestine	2008
DPIS	Dossier pays Israël	2007
DPNI	Dossier pays Nicaragua	2006
DPBR	Dossier pays Brésil	2006
DPCU	Dossier Pays Cuba (à paraître)	2009
DPSE	Dossier Pays Sénégal	2007
DPMU	Dossier Pays Mauritanie	2008
DPML	Dossier Pays Mali (à paraître)	2009
DPBF	Dossier Pays Burkina Faso (à paraître)	2009
DPBE	Dossier Pays Bénin (à paraître)	2009
DPAC	Dossier Pays Afrique centrale (à paraître)	2009



Ouvrages de la collection “groupe - pays” : 40 euros

(comprenant le Répertoire des partenariats)

Référence	ouvrage	parution
DPVN	Dossier pays Vietnam	2005

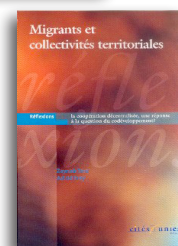
Repertoires des partenariats de coopération décentralisée : 15 euros

Cités Unies France recense et met en jour très régulièrement les partenariats entre collectivités locales françaises et étrangères

Référence	ouvrage
RPRT	Répertoire des partenariats franco-tchèques
RPRO	Répertoire des partenariats franco-roumains
RPHO	Répertoire des partenariats franco-hongrois
RPPO	Répertoire des partenariats franco-polonais
RPCH	Répertoire des partenariats franco-chinois
RPJO	Répertoire des partenariats franco-japonais
RPAL	Répertoire des partenariats franco-algériens
RPPA	Répertoire des partenariats franco-palestiniens
RPMA	Répertoire des partenariats franco-marocains
RPTU	Répertoire des partenariats franco-tunisiens
RPIS	Répertoire des partenariats franco-israéliens
RPLI	Répertoire des partenariats franco-libanais
RPEU	Répertoire des partenariats franco-américains (France - Etats-Unis)
RPEU-a	Répertoire des partenariats franco-américains (en anglais)
RPALC	Répertoire des partenariats France - Amérique Latine et Caraïbes
RPBE	Répertoire des partenariats franco-béninois
RPBU	Répertoire des partenariats franco-burkinabè
RPMR	Répertoire des partenariats franco-mauritaniens
RPMD	Répertoire des partenariats franco-malgaches
RPML	Répertoire des partenariats franco-maliens
RPSE	Répertoire des partenariats franco-sénégalais
RPTO	Répertoire des partenariats franco-togolais

Ouvrages de la collection “réflexions” : 15 euros

Référence	ouvrage	parution
Ro01	Les Jeunes, la vie locale et l’action internationale	2003
Ro02	Regards sur la coopération décentralisée franco-burkinabé	2003
Ro03	Pauvreté et inégalités en Afrique Subsaharienne	2002
Ro04	L’impact local de la coopération décentralisée sur les territoires	2006
Ro07	Migrants et collectivités territoriales : comment approfondir le partenariat	2008



Ouvrages de la collection “référence” : 25 euros

Référence	ouvrage	parution
REFo1	Les instruments juridiques de la coopération décentralisée (deuxième édition refondue à paraître en décembre 2008 !)	2008



Ouvrages hors collection

Référence	ouvrage	parution	prix
HCDD	Coopération décentralisée pour le développement durable, Guides méthodologiques, en partenariat avec l’AFCCRE et l’Association 4D	2005	15€
HCPCD	L’évaluation des partenariats de coopération décentralisée. Document de réflexion et d’appui méthodologique : enjeux d’une évaluation dans le cadre d’une coop. déc., principales étapes, méthodes...		10€
HCCDDA	Coopération décentralisée au développement local urbain en Afrique . Pratiques en débat et expériences - 2 volumes	2000	10€

DVD

Référence	titre	parution	prix
DVPA + DPPA	PROMOTION ! Dossier pays Palestine + DVD Voter en Palestine	2008	35€
DVPA	Voter en Palestine	2007	21€

